inoltre vorre

nte. Come si

che i dirigen

onfacenti ai b

Marsala e di

sta tecnico e d

lesse per un

adra quest'ann

più evidenti

che il profe

gargiola e ti

imi dirigenti,si

cora una vol

quadra che

eritano. Bas

renti

aperta l

iamento alle

damisti, rileva

renti con la

in tutta Itali

ospitalità de

tazione dam

one tra i qui

mo Segret

lla Federazi)

imo diretto

Dama Pier

damistic

Campa pel

affermando

le trombe

L'ENAL d

rata si co

Itati delle

incognite

dell'ENAL

ma Soggior

omico.

"Jia il vostra discorsa: sì,sì; na, na; il resta è del maligna».

Mt. 5. 37

# SETTIMANALE POLITICO - ECONOMICO INDIPENDENTE

DIREZIONE - REDAZIONE - AMMINISTRAZIONE TRAPANI - Via Bonaiuto 20 - 22 - Telef. 22023 Spediz. in abbonam. post. Gruppo I

Concessionaria in esclusiva per la Pubblicità



Società per la Pubblicità in Italia - Via Roma, 405 Palermo - Telef. 214.316 210.069

L'inflazione: spauracchio della destra (pag. 4)

Trapani e Marsala (pag. 5)

hiede Voltolina mano ai lettori si svolge pagine dei gruppi politici co-Cocciuti del Siell'Assemblea Regionale Sici- loro che si sottraggono alla olo di La Volpi ana il dibattito sulla legge disciplina dovuta.

Ivanin del Chie he autorizza l'esercizio provoni di Lugo e for sorio. Il dibattito si conclucoraggio di stacco te; di Marko le con Minto, L carne è al fuo attendere pa

> ione ma c'è solo una di- arrecargli. rata intenzione di trarre Ciò significherebbe conside-

verno regionale e, per di alcun genere, senza sinistra nè alle istituzioni. vincolo di disciplina che sia quella dettata dalla tando di correr l'alea del roto

rà inizio la crisi.

Il voto segreto non ne- e, l'abbiam detto, va portato riamente potrà dare in- alle sue logiche conclusioni.

detto, va aggiunto pele la causa della confume dei franchi tiratori costringono il Governo a

one di disagio. n abbiamo mai capito, tampoco giustificato, chi tiratori. Che anzi, più ina volta abbiamo bollail loro modo di procedere. omprendiamo che gli otori di coscienza hanno il toriali e privati, saranno ere di portare alle logiche dusioni il loro atteggianto: hanno il dovere di uitico del quale non conaino gli atteggiamenti deliati dagli organi competencosì come gli organi comtenti devono avere 1 co

della Salerni Mentre questo giornale va raggio di eliminare dalla com

Chi dissente deve avere il coraggio di staccarsi da cocon una votazione allo loro dai quali dissente quandella quale è legata la do ritiene che il suo dissentione del Governo che, so sia tale che non possa piedichiarazione del Presi- garsi alla esigenza aella discite, ne trarrà le conclusio- plina che necessariamente si politiche dimettendosi ore impone ed è esigenza di rita voto dovesse essere nega- in qualstast gruppo organizzato. Non c'è giustificazione per

Non riteniamo ci sia ragio-di richiamarsi a precetti nel segreto dell'urna, contro lituzionali nè regolamen- ogni valido deliberato che gli come ja qualche giorna- imponga di adeguarvi la sua per contestare l'ortodossia azione, tentando di avere tutprocedura: ci pare, in-che non sia stata po-tà e compattezza del gruppo, formalmente la questio- e l'etichetta e la qualifica di di fiducia sulla legge in di- esso, possano eventualmente

lusioni politiche da un rare il gruppo politico solo E se la sostanza rimane come gruppo di potere senza ro la medesima, pensia- sentirsi impegnati a seguirne che la norma venga ri gli orientamenti e le direttitata, che sia salva la for ve politiche: declassarlo, dunspecie che si dà la più que, ad una funzione strupossibilità di esprime- mentale di bassa lega senza proprio consenso o il ricooscergli finalità politiche to dissenso nella piena in funzione di principi e di ideali superiori.

Democristiani e socialisti il Presidente della Re- che in recenti votazioni hanon. D'Angelo, ha accet- no votato contro il Governo che ciascun deputato nascondendosi nel segreto suo agio, diremmo dell'urna, e quanti in tempi nel terreno scelto da chi più o meno lontani han fattrarne vantaggio, se lo to ricorso a questi deteriori per esprimere il suo sistemi di lotta politica, non o senza doversi neces-ente scoprire. Il Go-servizio alla democrazia, così cioè, vuole che l'assen- come i recenti franchi tirac'è, venga espresso sen- tori non hanno reso un serun timore di intimida- vizio alla formula di centro-

Mentre il Governo accet-

coscienza a ciascun segreto dimostra che è pronito. Il Governo, in altri to a rinunziare al potere i devuole che si dimo- putati della maggioranza che se c'è, una maggioranza eventualmente gli votassero sulla quale esso possa contro sarebbero spinti solre. tanto da sete di poltrone. Se questa maggioranza non c'è un dissenso politico, in-Governo se ne andrà fatti, va palesato nelle sedi opportune perchè se ne pososservazione dobbiam sano trarre utili indicazioni

zioni, sulla provenienza Ci siamo soffermati sullo voti, sul colore politico aspetto morale più che su dà ad essi un significato quello politico della questiodica una qualificazione, ne. Non sappiamo disgiunge pone il Governo questo re, per altro, la politica dal-lema? la morale: questa deve ispirar la politica la quale non deve essere che una traduzione va addebitata al mal- pratica dei principi morali.

Non vogliamo preoccuparci, in questa sede, delle sorti del rrere a tali estremi pur di Governo e della formula. Il enire a sbloccare una si- Segretario Regionale della Democrazia Cristiana, Dott. Graziano Verzotto, ha dichiarecentemente che "la formula governativa ed il programma di Governo... ben chè abbiano disturbato notevolmente interessi politici set-

mantenuti e rinsaldati". I franchi tiratori, in tale situazione, non possono aveene fuori da quel gruppo re altro obiettivo che la poltrona: e ci pare che la politica perda così la sua funzione e declassi uomini, partiti ed istituti

A. M. A.

## ranchi tiratori Si conclude a Trapani Servizio straordinario dell'aliscato la Stagione lirica 1962 per il ricovero di una bambina



Il soprano Orietta Moscuc ci



TRAPANI : La Freccia Az-pversata in 1 ora e 18 minuti | L'occasione ci è propizia per scafo che come è noto è ad- rari. detto ai collegamenti con le La bambina all'arrivo a Tra- fi e mentre auguriamo alla Egadi, ha ieri sera lunedi ef- pani è stata ricoverat presso bambina una pronta guarigiofettuato una corsa straordina- un clinica cittadina. ria per Marettimo ove era stato chiamato a compiere una con munifico gesto umanital siglio di amministrazione delopera umanitaria: la piccola rio, disposto che nessun com- la Società, il sentito ringrazia-Giuseppina Maiorana, figliola penso dovrà versare la fami- mento dei citiadini tutti per di un modesto pescatore ave- glia alla Società per tale ser- l'opera umanitaria compiuta va urgente bisogno di essere vizio ricoverata in Ospedale per una grave forma di intossica-

Da Marettimo infatti era pervenuta notizia telefonica allo spedizionere della S.A.S. sig. Maltese per inviare subito nell'isoletta l'aliscafo per rilevare la bambina di 6 mesi dichiarata in pericolo di vita.

Il Comandante dell'Aliscafo capitano Venza, avvisava subito il gr. uff. avv. De Filippi il quale si portava al porto e a seguito di accordi con la Capitaneria di porto, ordinava al Comandante Venza di salpare a grande valocità ver-

zurra del Sud, il moderno ali- viaggiando a circa 76 Km. o- rilevare ancora una volta la

utilità del servizio degli aliscane esprimiamo al gr. ufl. De Il gr. uff. avv. De Filippi ha, Filippi, ai componenti il Concon alto senso di disinteresse.

Per Pantelleria e le Egadi

### Altro Aliscafo Commissionato dalla SAS

Apprendiamo con vivo com-, re 132 persone. Superando le difficoltà del sina, un altro aliscafo, più gno, l'attuale servizio con le mare che si presentava con grande di quello in atto in Egadi che è stato ben accetto vento forza 5 compiva la tra- servizio e capace di trasporta- al pubblico.

piacimento che la S.A.S. (So- Se le nostre informazioni cietà Aliscafi Sud) che ha in sono esatte il nuovo aliscafo gestione il servizio di collega- verrebbe ad essere adibito al mento con le Egadi, ha prov- collegamento con l'isola di veduto a commissionare pres- Pantelleria oltre a rafforzare, so i cantieri Rodriquez di Mes- al momento di eventuale biso-

## Importanti lavori nelle strade provinciali

sulla quindicesima Stagione sicale» possa vivere la sua firica del « Luglio Musicale felice stagione, non ci rima-Trapanese ». Un sentimento ne che chiudere la breve pa-

Nel numero precedente di risultata, per suo merito, una questo Settimanale sono sta- austera versione dell'opera, te le ragioni, in base alle più attendibile, la più sobria, quest'anno, come del resto può essere di banale in questata realizzata con due sole se di melodramma si può paropere, come pure è stato po- lare, è stato nobilitato. Non sto in rilievo l'elemento ne- crediamo di poter tributare gativo della scelta di un re- apprezzamento migliore alla pertorio un poco abusato, an- appassionata fatica di Gio-Castellammare - Ponte Ba

> il basso Jerome Hines. Non crediamo di esagerare affermando che Hines, sia per qualità di voce, sia per potenza di recitazione, sia per l'importanza della figura, sia

(segue in quinta pag.)

Il tenore Alfonso La More na

Il sipario si è chiuso — o comunque, dannoso e, men-

sta per chiudersi mentre trac- tre ci auguriamo che nei ciamo queste note — anche prossimi anni, il « Luglio Mu-

che se una delle opere in pro- vanni De Santis.

gramma — il Mefistofele —

non è poi rappresentata con

Sempre nel precedente nu-

mero de « Il Faor », si faceva

una analisi delle opere e si

davano, per orientamento dei

lettori e, quindi, degli spetta-

tori, le note illustrative rela-

tive a tutti gli interpreti

principali, figuranti nel car-

Non ci rimane, pertanto.

che passare all'esame delle

esecuzioni, facendo qualche

breve premessa di carattere

non critico. Lo scorso anno, su queste stesse colonne, a Stagione ultimata, avemmo

occasione di lamentare molti nconvenienti relativi all'organizzazione della Stagione, come pure alla partecipazio-

ne del pubblico ced al suo

comportamento. Quest 'anno,

per fortuna, la Stagione si è

svolta nel migliore dei modi.

Il pubblico, nel complesso,

non ha dato dimostrazione di

assenteismo, anche se non si

presentati nella Stagione che

enorme frequenza.

tellone.

di not: soddisfazione per la dell'o argomento che è nostro l'esercizio 1962, tuttora in Chelbi.

L'America dell'o argomento che è nostro corso di esame da parte dei L'America dei L'Ame Il bilancio provinciale per | Marsala - Favara Ciavolo zioni, per la valentia degli in scena il Mefistofele di Boi- trollo, prevede una spesa di interpreti; nostalgico rim- to, come opera inaugurale ben 250 milioni per i lavori

dore — ci inorgoglisce come una precisione, una fermez- Nel 1º semestre 1962 l'Amtrapanesi, e che ha avuto la za, una chiarezza d'intenti ministrazione Provinciale ha breve vita di una settimana. Veramente ammirevoli. Ne è già deliberato i lavori urgenti di ripresa del piano viabile e di manutenzione ordinate esaurientemente lumeggia- una versione che riteniamo la ria, per un importo complessivo di circa 63 milioni, intela Stagione lirica di nella quale anche quanto vi ressanti le seguenti strade provinciali: Trapani - Marsaquella dello scorso anno, è sto discontinuo melodramua, la; Valderice - Chiesanuova Viale Napola; Trapani - Martogna - Erice; Partanna - Belice verso Menfi; Del Busecchio; Mazara - Salemi; Trapani - Bonagia - Valderice;

Un Mefistofele d'eccezione gni; Trapani - Salemi; Allacciamento della Poggioreale Belice con la Salaparuta - Belice; Alcamo - Alcamo Marina; Vita - Provinciale Trapani - Salemi; Litoranea di Trapani - Strasatti - S. Pauno dei pochissimi interpreti dre - Ciavolo - Mola; Trapadel capolavoro boitiano da ni Ragattisi e diramazione Bosco Pecorume; Bivio Badia - Canalotti; Camporeale;

coli, per il livello delle esecu- Giovedì 5 Luglio, è andato competenti Organi di Con- ciale ha, inoltre, in corso di to, tutte le strade provinciali.

lavori che interessano, secon-L'Amministrazione Provin- do un programma prestabili-

### pianto per una manifestazione della Stagione. Il maestro Giovanni De nifestazione che — diciamolo pure senza falso senso di pudella capolavoro boitiano con della capolavoro della capolavoro boitiano con della capolavoro della capolavoro della capolavoro boitiano con della capolavoro della

### del Fiumefreddo Disciplina igienica

L'Amministrazione Provinciale di Trapani comunica che in riferimento alle pressanti segnalazioni pervenute da par te di Enti e di privati circa la urgente necessità della ri-10,678 interessanti i Comuni di Calatafimi e Alcamo l'Uf- menti. ficio Tecnico dell'Amministrazione sta predisponendo il progetto relativo all'opera sudetta, in base al quale si potrà 1265 e commina severe sanindire l'appalto concorso.

Si attende, comunque,che in fondi per opere stradali, l'As- i produttori di alimenti e besessore Regionale ai LL.PP. conceda il finanziamento per prendere visione della citata

### bevande e alimenti

costruzione del ponte sulla 139 del 4-6-1962 è stata pubstrada provinciale del Fiume- blicata la legge 30-4-1962 n. freddo alla progressiva Km. 283 che tratta della discipli-

L'Ufficio Stampa del Comune rende noto: Nella Gazzetta Ufficiale n

na igienica su bevande ed ali-Detta Legge modifica alcuni articoli del Testo Unico

Leggi Sanitarie del 1934 n. zioni ai trasgressori. Nell'esclusivo interesse del-

sede di assegnazione di nuovi la categoria, si invitano tutti vande e tutti i commercianti all'ingrosso e al dettaglio, a

## Per intervento del Ministro Mattarella Migliorato il servizio ferroviario nella tratta Trapani - Alcamo

Chi si è trovato a viaggiare municarle che la Direzione cui si verifica la maggiore af- Al ringraziamento del dott, viaggiatori per l'eccessivo ollamento della vettura, inumciente a contenere la masdei viaggiatori che salgono ella tratta Trapani-Alcamo. Di tale disagio si è reso inerprete il collega pubblicista Leonardo Pilati che,trcindosi una mattina su quel no, e raccolte le vive protee le lagnanze dei viaggiari, ha ritenuto di dovere innare della cosa, da priva-

pronta sensibilità del Miniconseguenza dandone coon la seguente lettera:

ggio s.m., mi è gradito co- me.

ul treno AT 442 che, a mezzo Generale F.S. ha disposto per- fluenza di viaggiatori. rsi conto del grave disagio la tratta Trapani-Alcamo, in

automotrice, parte la mat- chè il treno AT 442 Trapani- Lieto di ver patuto soddia da Trapani per Palermo, Palermo venga rinforzato con sfare la richiesta rivoltami, le avuto la possibilità di ren- una seconda automotrice nel- invio i miei migliori saluti. Mattarellan

del Ministro Mattarella aggiungiamo il nostro e quello delle popolazioni interessate.

### Occorre sistemare subito la Provinciale Trapani - Marsala

le macchine, attentando al- sonalmente inteso un mila- qualche operaio e, soprat- cui non mancava alcun ele- Giovanni Palazzolo.

Egregio dottore, la sospensione e alle baleseguito della mia p.n. del 12 stre e distruggendo le gomribaldi! A prescindere il tutto, un pò di buona vomento per imporsi. pessimo gusto dell'impre- lontà!

La strada provinciale Tale stato di abbandono cazione del milanese di cittadino, il Ministro dei Trapani - Marsala, specie in cui la strada è lasciata turno contro la Sicilia creasporti on. Bernardo Mat- nel tratto Trapani-Aereo- è un pessimo biglietto di diamo che sia doveroso da porto internazionale Birgi, presentazione per i turisti parte dell'Amministrazione La segnalazione ha trovato è ridotta in uno stato di e i forestieri che arrivano provinciale provyedere, senassoluta impraticabilità.In a Trapani con l'aereo e so- za indugio, se non al rifanicazione al dott. Pilati frane che fanno sussultare in autobus ed abbiamo per- quassati. Un pò di bitume,

può, d'altra parte, parlare di partecipazione totale e senti-Pilati per il pronto intervento ta. Prima dell'inizio di ogni spettacolo, spesso era dato di tervento atto ad evitare i granotare molti vuoti in sala, vissimi inconvenienti derivanvuoti desolanti che, però, a ti dal continuato accoglimenpoco a poco si colmavano, to da parte degli Uffici della con l'arrivo dei soliti ritar- Imposta di consumo di dedatari che, a quel che sem- nunzie di produzioni di vini bra, costituiscono una specie di casta che non vuole estin- mo, stabilito con apposita cirguersi. Ora noi ci chiediamo colare ministeriale, era il 20stupiti e perplessi, perchè il 2-1962 pubblico trapanese non ha riperchè non ha sentito di instazione plebiscitaria un'istiso artistico: gli spettacoli

> volge al termine non hanno che presentate apposite interdizioni senz'altro scaligere, dice, Sen. Simone Gatto e Avv.

L'eccessivo pessimismo è, ra in relazione a tali interven- investimenti riconosciuti di mo) per 23,8 milioni; Con- 0.6 milioni,

# per i problemi vinicoli

Vite e del Vino, si è da tempo interessato presso i com-

Quanto sopra in relazione tenuto di affluire in massa al- a notizie circa il rilascio di la Stagione di quest'anno, regolari bollette di accompagnamento per ingenti quancoraggiare con una manife- titativi di vino denunziati posteriormente al 20-2 ed in detuzione che ha dato sempre roga al D.P.R. n. 1315 del 14 prova di sapersi impegnare a dicembre 1961 e per il quale fondo con serietà ed alto sen- non può essere infondato il sospetto della loro genuinità

L'Istituto Regionale della

Al riguardo sono state ano che, dopo gli opportuni alcuni punti, scomparso del no costretti a subire il tracimento di tutta la strada, smentito il parere milioni, riguardano la Sivaglio di un così incredibicimento di tutta la strada, smentito il parere milioni, riguardano la Sirogazioni ai Ministri dell'Agridella competente Commiscilia. Le ditte interessate Mazara del Vallo (Trapani) tutto il bitume, la strada vaglio di un così incredibipresenta avvallament i e le percorso in macchina o
presenta avvallament i e le percorso in macchina o
quassati. Un pò di bitume, la strada vaglio di un così incredibial ripristino dei tratti scon gliori rappresentazioni del
coltura e delle Finanze dagli
sione, ha deliberato la consono in particolare: ditta per 4 milioni; ditta Occhicessione di contributi a SILEM SpA Erice (Trapapinti geom. Girolamo, Sci-

### ti ha comunicato: «che quan- produttori, ignorando le dispo- ca che questo Ministero, preoc to segnalato dall'Istituto Re- sizioni di legge vigenti in ma- cupato del grave problema di gionale Siciliano della Vite e teria, non hanno provveduto discriminare la buona fede da del Vino, in merito al persi- a denunziare a tempo debito una deliberata omissione ha stere di denunzie tardive di la loro produzione vinicola, per disposto perchè i propri orvino prodotto nella corrente cui si trovano in difficoltà gani di vigilanza intensifichi. campagna, è stato oggetto di per ottenere la bolletta di ac- np i controlli sui trasporti dei interventi anche da parte de- compagnamento da parte de- vini e dei mosti, possibilmente gli Istituti di vigilanza dipen- gli Uffici d'imposta di Con- in collaborazione con i comandenti da questo Ministero.

Interessamento dell'Istituto Vite e Vino

Risulta, infatti, che alcuni Con l'occasione si comuni- competenti per territorio».

di della Guardia di Finanza

### CONTRIBUTI a fondo perduto a Ditte siciliane

5,3 miliardi; di tali contri- sorzio per le minreie di sal-

buti, sei per 755 milioni di gemma di Cattolica Eraclea Il Ministro per il Mezzo- lire, su investimenti per 545 (Agrigento) per 23,8 miliofondo perduto ad industrie ni) per 37 milioni; Società cli (Ragusa) per 1,7 miliomeridionali per complessivi Palermitana Macinazione ni; ditta Giovanni Cuc-Il Ministero dell'Agricoltu. 755 milioni, su un totale di (SPAM), Villabate (Paler- chiara, Agira (Enna) per 25 anni di Sacerdozio di Don Michele Manuguerra

## MULTIFORME ATTIVITA' DI UOMO E DI SACERDOTE

Don Michele Manuguerra compie oggi 25 anni di sacerdozio. Una tappa di una missione che non conosce soste e che è protesa minuto per minuto verso nuove conquiste verso più difficili sentieri. Se noi voguamo jermarci con Lui in questo giorno, su questo jogito, con questa prosa inadeguata, lo facciamo per dirgli la nostra stima, il nostro affetto, il nostro augurio sincero di un sempre più recondo apostolato. E' difficile, molto difficile scrivere di Don Manuguerra. Difficile per la statura e la complessità dell'Uomo e del Sacerdote che la mia modestissima penna non saprebbe tratteggiare ed evidenziare, difficile perchè temo di offendere la Sua naturale riservatezza e la Sua semplicità che lo portano a rifuggire lodi ed esaltazioni, onori e distinzioni

Quando nel 1925 chierichetto dodicenne si recò a Roma con la Mamma e la sorella Michela in occasione dell'Anno Santo, l'Udienza Pontificia fu per il ragazzo, che già preparava lo spirito e la mente al servizio di Dio e della Sua Chiesa, l'evento più grande e più commovente. Pio XI, passando fra i pellegrini aveva notato il chierichetto biondo e dagli occhi straordinariamente intelligenti e, accarezzandolo, gli chiedeva il nome ed il luogo di nascita.

Nessuno lo sa: lui meno degli altri: ma forse in quel momento il suo cuore avrà p.o.tunciato l'a eccomi » eterno e sarà incominciato il suo apostolato

Completati gli studi teologiri nel Seminario Arcivescovile di Palermo, l'11 luglio 1931, in occasione della riesumazione del Corpo del Beato Fra Santo, veniva consacrato sacerdote da S. E. Mons. Ferdinando Ricca che nell'ottobre lo nominava Pro Rettore del Seminario Vescovile di Trapani

Nel 1943 si iscriveva alla Università Pontificia Lateranense in diritto canonico e civile dove si laureava difendendo la test: "Lo scambio delle ratisiche in trattati in ternazionali", mentre presso l'Archivio di Stato di Roma conseguiva il diploma in Archivistica e Diplomatica.

Dal 1946 al 1951 è stato Addetto presso la Segreteria di Stato della Città del Vaticano, svolgendo il Suo migliore Forte Aurelia di Roma. Nello stesso periodo ha insegnato religione presso l'Istituto Nautico "Marco Antonio" di Roma e l'Istituto "Maria Adelaide" dove ebbe come alunna la Principessa Maria Pia

Rientrato in Diocesi nel 1951. veniva nominato Cancelliere della Curia Vescovile e successivamente cappellano

IN PARRO

Direzione - Redazione

Amministrazione: Via B

Bonaiuto, 20 - TRAPANI

Telefono 22023

Direttore Responsabile

ANTONIO CALCARA

Redattore Capo

GIUSEPPE NOVARA

ABBONAMENTI

Conto Corr. Post. 7/3254

postale gruppo I

CONCESSIONARIA IN E-

SCLUSIVA PER LA PUB-

Società per la Pubblicità

in Italia - Palermo - Via

Roma, 405 Telef 214.316 -

PUBBLICITA'

Commerciali L. 200 m/m;

Professionali L. 60 mm/; Finanziari Legali L. 500

m/m; Cronaca L.150 m/m; Necrologie L. 250 m/m; Giudiz, L. 500 m/m.

**ECONOMICI** 

Matrimoni, Professional

ecc. L. 50 p.p. - Concors Aste, Capitali, Cessioni I

200 p.p. - Annunci com

merciali e vari L. 30 p.r

Domande impiego L.15 p.p.

Aut. Tribunale di Trapa

ni 10/4/1959 n. 64

Tipografia: Arti Grafiche G. CORRAO - Trapani

Spedizione in abbonam.

Sostenitore

Benemerito

210069

L. 1.500 » 5.000

» 10.000



rica che tenne in anni diffi- predicazione. cili, insegnante di Diritto Ca-

raggiato Don Michele Manu- rola fluisce dal labbro quasi che sta in cattedra, predice

del Collegio Provinciale di Ar- questo contrasto emerge tutti e Mestieri, professore di ta la sua personalità: deciso sociologia nella Scuola Supe- e concreto, perentorio e pariore dell'Onarmo di Trapa- terno, pensatore e burocrate, ni. Officiale (Presidente) del scrittore e predicatore. E si, Tribunale Ecclesiastico Dio- perchè Don Manuguerra, nocesano, Assistente Diocesano nostante i suoi innumerevoli degli Uomini di A. C., Assi- impegni di lavoro, non sa ristente Prov.le delle ACLI, ca- nunziare alla penna ed alla

La sua prosa, della quale nonico al Seminario Vesco- più volte questo foglio si onora, è brillante e polemica, Tutta questa multiforme at- chiara e densa di contenuto tività che schiaccerebbe qua- e di dottrina. Ma soprattutto lunque uomo non solo per la la sua predicazione ha quella mole di lavoro che richiede, forza e quella chiarezza che ma per il peso non indiffe- arriva alle anime e alle menrente di responsabilità che ti, a tutte le menti, anche a virtuoso, non di quella virtù comporta, non ha mai sco- quelle più sprovvedute. La pa- arcigna spietata, inesorabile

drale di Tunisi sembrava in capace a contenere la folla, soprattutto la folla dei no stri connazionali che attraverso la voce di Don Manuguerra, del "Padre italiano" sentivano dopo vent'anni la voce della Patria, una voce che a quanti avevano soffero il disastro della guerra, ma soprattutto la persecuzione dell'europeo contro l'europeo, il sorpruso del fratello sul fratello, parlava di amore e di perdono, di fede, inesauribile fede, nella giustizia di Dio prima ed in quella degli uomini dopo.

A noi uomini di Azione Cat-

tolica Egli poi è stato soprat-

tutto maestro di Verità e di

Virtù. Le sue lezioni, le sue conversazioni, le sue meditazioni agli uomini di A.C. tendono soprattutto ad irrobu stirci nel possesso della Verità più verace perchè di essa facessimo portatori e difensori e ad indicarci la via dell'autentica virtù, cioè di quella che si realizza come equilibrio al di sopra della pura virtù. Per Don Manuguerra la virtu per se stessa non è buona, anche se è un bene: si può essere virtuosi senza essere buoni: chi è buono buono in ogni sua azione



Don Manuguerra assieme agli Uomini di A. C.

ne, della sua esperienza. Da cesi, è stato veramente ecce-

guerra. L'ambiente e l'educa- a sua insaputa, ora doice e e condanna, giudica e non as-zione familiare prima, il suo persuasiva, ora impetuosa e solve, ma di quella virtu buoentusiasmo e la sua vocazio- straripante come un fiume in na che non si irrigidisce, i on genza costruttiva, di volontà tenuto, sempre con grande le per le vie del mondo a tenferrea, di coraggio senza li- affluenza di folle, i pergami dere la mano a chi pecca; sa miti. Semplice e abitualmen- di Roma, Catania, Trapani, di non avere niente di cui ite sereno, di una letizia fran- di tutti i centri della Diocesi norgoglirsi, ma molto di che cescana cha traspare come e di Tunisi. A Tunisi Egli è umiliarsi in ogni attimo d. dote fondamentale del suo ca- stato nel 1960 riprendendo u- fronte alla possibilità della ni feriali; scattare con tutta l'irruenza 1940 con la guerra: la predi- gelo che Don Manuguerra nel ni — parti del suo temperamento esube- cazione in italiano in prepa- suo venticinquennale apostorante, gettare a mani piene razione alla festa alla Madon- lato non solo ha insegnato, sul prossimo il peso della sua na di Trapani. Il concorso di ma ha fedelmente praticato. fierezza, della sua preparazio- italiani, di maltesi, di fran-

### Un Comunicato della Mutua Artigiani

### Decentramento sanitario in alcuni Comuni della Provincia



Si porta a conoscenza dei Sigg.ri Mutuati interessati interessati che il Consiglio di Amministrazione della Cassa, nella sessione del giorno 25 Giu-gno u.s., in conformità agli impegni assunti in sede sembleare, ha deliberato di istituire a titolo sperimentale per il semestre Luglio-Dicemdecentramento sanitario nei Comuni di Alcamo, Castelvetrano, Marsala e Pantelleria.

Il Consiglio ha inoltre deliberato di nominare quali medici fiduciari ai fini del decentramento suddetto i seguenti sanitari: 1) Dr. Vincenzo Amodeo

con ambulatorio in Alcamo Piazza della Repubblica, 72; 2) Dr. Francesco Montalba-no - con ambulatorio in Catelvetrano Via Castelfidar-

3) Dr. Pietro, Bruno - con ambulatorio in Marsala Via Anselmi Correale n. 20; 4) Dr. Giovanni Misuraca on ambulatorio in Pantelle-

ria. Il decentramento sanitario Castelvetrano comprende anche con l'obbligo di afflussuddetto Comune, gli ass curati residenti nei Co-muni di Campobello di Mazara, Gibellina, Poggioreale, Salaparuta e Santa Ninfa.

Il servizio al decentramen-to sanitario suddetto inizierà da Mercoledi 11 Luglio 62. Pertanto, a partire dal giorno anzidetto, gli interessati potranno beneficiare dell'assistenza sanitaria attenendosi alle disposizioni che si espongono di seguito. 1) I mutuati del Comune di

«personalmente» presso l'am- ti con meticolosità ed abilità Amodeo dalle ore 8 alle ore dia e di Avviamento, Alcuni 10 di tutti i giorni feriali; 2) I mutuati dei Comuni di Castelvetrano, Campobello di Mazara, Gibellina, Partanna, Poggioreale, Salaparuta, Santa Ninfa dovranno presentarmbulatorio del Dr. Francesco Montalbano dalle ore 8 ore 10 di tutti i giorni

3) I mutuati del Comune di Marsala dovranno presentar-si «personalmente» presso lo ambulatorio del Dr. Pietro Bruno, dalle ore 13 alle ore 4) I mutuati dell'Isola di Pantelleria dovranno presentarsi «personalmente» presso il citato ambulatorio del Dr. Giovanni Misuraca dalle ore 8 alle ore 10 di tutti i gior-

debbono essere regolarmente firmati dal titolare dell'impresa artigiana;
6) I mutuati hanno l'obblidi presentarsi dal medico a. c. d. di fiducia forniti di un do colta di pregiati lavori a ma-

affidato soprattutto alla senstazioni comporterebbero oltre che ad un aggravio di con-

### del foglio di iscrizione alla Cassa — modulo M.A. 512 debitamente aggiornato. Si ritiene doveroso sottolineare che il successo del de-centramento sanitario, attuato per una più sollecita di TRAPANI - E' stato cele- La ricorrenza è stata festeg- do Generale, fesa della salute degli artigiani e dei loro familiari è

## Celebrato a Trapani il 188° della Guardia di Finanz

brato anche nella nostra città, giata presso la Caserma «Pao- Il coro dei militi l come in tutta Italia, il 188.0 lo Clementi» alla presenza di cantato l'inno «Gran I sibilità mutualistica e socia- anniversario della fondazione S.E. il Vescovo e di altre au- nedici la Guardia». le di ciascuno assistito e che della Guardia di Finanza, la torità Civili e Militari della cui storia risale al 1774, anno provincia. di costituzione della «Legione Dopo la S. Messa Mons.Rictruppe leggere» del regno pie- ceri ha rivolto alle numerose ti i finanzieri Bruno montese, prima forza armata Guardie schierate paterne pa. tributo a carico della colletitaliana creata per la difesa role mentre, successivamente tività, il fallimento e la sop- politico militare delle frontie- il Comandante del Gruppo

pressione definitiva dell'ini- re e per la repressione del con Maggiore Bellavia ha letto un ordine del giorno del Coman.

eriodica II

# Postiva

In Podnie :

mraine s pr

ations Lat

H Napoli e

ero e della

srandi nazi

o Pelebrato

ill, a Parigi

win al 16 gi

Ha merita

B largame

tal glornal

Balla Rad

Con Carlo Mandel, anim

mint di prim

mott, di tutti

sgioni attra

datal penisol

e d'ogni t

milio carl all'

Franco

iliana Bi

Flone Vuole

Calgato (

pigatti. Ott

de Rosa, Pal

Olga de

ivatore de

ta di Bari

ii D'Oyldic

Gugliott

arbati, Tina

Wfecchia,

complex

IASI BILAI

в б'Аввои

Al termine della st

### Alla Media e all'Avviamento di Favignana

## Cerimonia di chiusura dell'anno scolastico

scolastico è stato chiuso con zetti; «servizi» da letto e da trici e della insegnante che una serie di manifestazioni. Ha dato l'avvio ad esse la Nozze

mostra, allestita in tre sale dell'ex Palazzo Florio e visitata dalle autorità locali e da un folto pubblico. Nella sala a piano terreno abbiamo ammirato una vasta raccolta di disegni geometrici, figurativi Alcamo dovranno presentarsi e ornati; tutti lavori prepara-Vincenzo dagli alunni della Scuola Mequadri in pittura del prof.Dolpretazione e della morbidez-

zature didattiche e di aggiu- Labranca. staggio, lavori in ferro ad in. Testimoni per lo sposo socastro, a figure geometriche e ornamentali. Interessanti i Mattarella, Ministro dei Alcuni sketch sono particolarne dopo, ne hanno fatto un piena: placa, riconcilia, con- condanna, comprende, si pie- 14 e dalle ore 18,30 alle ore lavori in legno, ottenuti me- Trasporti e l'on prof. Ercolosso di energia, di intelli- forta, richiama, istruisce. Ha ga per aiutare, cammina umi- 19,30 di tutti i giorni feriali: diante l'impiego del traforo, nesto Del Giudice, per la diante l'impiego del traforo, nesto Del Giudice, per la Alle pareti, numerosi e com- sposa il Ten. Gen. ing. Niplicati disegni tecnici arric- colò Galante ed il comm. chivano la già abbondante Pietro Galante. raccolta di lavori, che i ragazguida sapiente dei Proff. Marattere, lo vediamo a volte na tradizione interrotta nel caduta. E' la virtù del Van- 5) Le richieste di prestazio- riani e Viscomi, hanno magi-- parte prima dei moduli stralmente eseguito. Nella sala accanto, la Signa Anastasi, docente di Economia Domestica, aveva ordinato, con

gusto raffinato, una ricca rac-

nale di Favignana, come è or- no lavori in rafia o in corda sibile farsi un esatto concetmai di consuetudine, l'anno raffiguranti animali, pupaz- to della valentia delle esecu-

sa S. Francesca Romana, lo ce Salvatore hanno attirato Mons. Francesco Carpino, particolarmente l'attenzione Assessore della Congregadei visiatori. Quadri che di- zione Concistoriale della mostrano nell'autore uno spic Santa Sede, ha benedetto il si «personalmente» presso lo cato senso del bello dell'inter- giorno 30 giugno le nozze del Dott. Aldo Grasso, figliolo dell'amico carissimo Al primo piano erano espodott. Angelo Grasso, con la sti, oltre a numerose attrez- distinta Signorina Laura

per un lungo viaggio di denti che hanno reso pos distinta Signora vive con- piacimento. gratulazioni.

Alla Scuola Media e a quel- no, opera delle gentili alunne pranzo con pregevoli ricami a la di Avviamento Professio- delle due scuole; così vi era- mano, nei quali è stato posha guidato, nel difficile lavoro, le brave ragazze, Ammirat anche lavori di cucito, di maglieria e di sartoria. Una mostra veramente bella ed interessante che, ogni anni, moltiplica i «pezzi» da esporre richiamando una massa sempre più larga di attenti visitatori riscuotendo spontanei con-

> Successivamente ha avuto luogo, nella palestra, il saggio ginnico sportivo, molto applaudito, eseguito da un gruppo di alunne ed alunni in perfetta armonia di movimenti, istruiti dalla Sig.na Medini e dall'amico Aldo Ral-

nifestazioni un divertente programma di scenette varie, nterpretate da alcuni studenti, preparati e diretti sotto la no stati l'on. avv. Bernardo abile regia dei loro docenti, mente riusciti graditi alla numerosa folla che ha applaudito, anche a scena aperta, gli attori in erba Al Preside Rallo, animatore delle manifesta-Agli sposi felici, partiti zioni, ai professori e agli stunozze, gli auguri vivissimi le la realizzazione positiva de «Il Faro», all'amico An- della «Giornata della Scuola» gelo comm. Grasso ed alla il nostro vivo e sincero com-

Vincenzo Guercio



MOBILIFICIO CANTU - Rione Palma - Telef. 23485

LAVANDERIE E TINTORIE LAVALAMPO V. Libertà, 19, Tel. 22118, G. B. Far., 167

RADIO TV - ELETTRODOMESTICI

COSTANTINO SPARTACO - Via Torrearsa, 56 Tel.21861 A. SCARPITTA - Piazza Notai, 7 - Telef. 22385



Alberto Castelli ciannove anni Speranze tronca inesorabile male distrutto la Tua v un ragazzo come t tri della Tua età. ceva la vita sport Facevi parte d A del Liceo "Xim eri il meno esibiz "magnifici compagni

no tutti in Te un sincero. Quando bero notizia del 1 le, quella classe fica" che prime fica" che prima mosa per la sua rata allegria, trep Te, nostro caro Poi una sperani cese nei che aspettavano

Ma alle ore 14.30 nedi 25 Giugno ci Nel vederTi mo seppero trattenere

Il dolore dei Ti miliari era anche ro dolore. Non sar con loro a vivere studentesca, fatta tutto di una

Non potrai più delle gioie di que ta, hai dovuto nare per sempre la Tua più grand ne. Ma altre gio tamente più attendono nel de naturale per zo come Te. E d teggerai i Tuoi cristianamente meranno, ma tranno dimenti Il tempo passer dive uomini, però mai deranno di Te Tuoi 13 fratelli A noi non ri dirti:

Arrivederci, Francesco N

## Numero 4

### Via F. Scurto L'ECO del MÀZARO vita e problemi di Mazara

## Il circo Florans BOLLETTINO LAMPO

### in uno spettacolo di beneficenza

Di una simpatica iniziativa gi, il Circo possiede un buon della città.

va da quel primo nucleo del trice circo Bizzarro di cui, non so- piamo, infatti, che Liliana lo sentiamo parlare, ma alle Florans ha girato a Tunisi i mo nella nostra prima giovinezza. Da un certo tempo la vita

di queto circo è stata un po' difficile perchè esso è stato costretto a lasciare la Tuniglienze e dove la Stampa si è interessata a ridare fidu- le luci sulla pista. cia e calore a questi profu-

Sappiamo che durante gli spettacoli tenuti in Tunisia il cilia sia coronato da succes-Circo "Florans" ha annoverato fra gli spettatori il presidente Bourghiba, e che in ficoltà che esso presenta. Egitto il presidente Nasser gli ha regalato due leoni. Og-

si è fatta promotrice, la scor- numero di leoni, i quali si sa settimana, la Direzione del esibiscono sotto la guida dol-Circo sorelle Florans, la qua- ce ed energica di Rina, una le ha offerto uno spettacolo delle sorelle Florans, che è di gala e di beneficenza il cui l'unica domatrice di leoni di incasso è stato devoluto inte- Europa: una ragazza sempre ramente agli Istituti religiosi coraggiosa, Rina Florans, che continua imperterrita nel Erano presenti le L. L. Ec- suo appassionante lavoro, ancellenze Mons. Di Leo e che se una volta fu azzanna-Mons. Altomare, sacerdoti, se- ta da una leonessa, che le laminarist:, suore, alcune au- sciò su tutto il corpo le imtorità civili e uno scelto pub- pronte di profonde ferite. Tanto brava anche Liliana Il Circo sorelle Florans ha Florans, cavallerizza, acrouna lunga vita, già che deri- bata, trapezista ed anche atcinematografica: sap-

cui rappresentazioni assistem- films "I Miracoli di Aladino" e "Tunis Top Secret". Il Circo mette in scena numeri di giocolieri e di acrobat', il cui preziosismo abbiamo avuto modo di ammi-

sia, dove operava, per entra- rare, e dispone di una serie re in Italia, dove, in verità, di eleganti costumi che conha trovato affettuose acco- tribuiscono di per sè a fare spettacolo sotto il gioco del-Auguriamo a questi profughi che il loro arrivo in Si-

L'Eco del Mazaro

so e che il loro lavoro venga



### Consiglio Comunale

Non possiamo fare anticipazioni sugli svolgimenti del consiglio comunale di martedì già che al momento in cui andiamo in macchina non ci sono ancora noti i suoi svi-

Sappiamo che al primo punto dell'o.d.g. sta la sostituzione del defunto consigliere prof. Modica, al secondo la nomina di una commissione d'inchiesta per il controllo sulle opere svolte dalle varie amministrazioni dal dopo- del Paradiso guerra ai nostri giorni. Altri punti principali sono: la nomina del nuovo sindaco, le dimissioni degli assessori Licostruzione di un nuovo albergo ristorante ecc.

Ci auguriamo che il prere a portare in porto la malferma barca dell'Amministrazione comunale, e ciò dicia- più di un secolo e mezzo fa, mo perchè molte delusioni e molte reazioni vi sono state da parte dei cittadini che

Gli orari ferroviari Dobbiamo rilevare che il

no perchè già di pubblico do-

Abbiamo notato con vero genzia viaggiatori di corso piacere che subito dopo la nostra nota si è cominciato a più distante Stazione Ferroprovvedere a rimettere bene in evidenza le già scolorite strisce pedonali, Auspichiamo che i lavori vengano ultimati al più presto.

Festa della Madonna

Sono tuttora in corso i festeggiamenti per la patrona l'afflusso sulle nostre magnidella città, la Madonna del sma, Rizzo, Tumbarello, la Paradiso, la cui miracolosa do, giorno per giorno, più incostruzione di un nuovo al- immagine, è stata in questi tenso. giorni, traslata dal santuario e trasportata prima in Catsente Consiglio possa riusci- tedrale e, poi, nei vari monasteri della città, nei quali, secondo un'usanza invalsa

viene ospitata a turno. La Madonna del Paradiso, fornito, delle cabine comode una immagine di Maria in hanno assistito numerosi allo un dipinto a mezzo busto, fu valutato in funzione delle dif- ultimo consiglio comunale acquistata fra il 1747 e il 1748 svoltosi in un clima arroven- a Roma dal padre gesuita sdraio, ombrelloni e una sabtato e fra interventi più o Gabriele Milazzo da Mazara, bia pulita e fine che invita meno violenti, di cui fummo ed è opera del cav. Sebastia- alla distenzione

no Conca, il pittore della chiesa di S. Chiara in Napoli,

di Piazza della Repubblica

cartellone degli orari di Piazza della Repubblica non sono stati ancora aggiornati dopo i cambiamenti d'orario del primo giugno. Cosa si aspetta? E' regolare che ogni cittadino non debba avere sott'occhio gli orari dei treni e che debba essere costretto ad informarsi o presso la A-Umberto o presso la ancora

### Stagione balneare al Lido Marinella

Dopo l'entrata in efficienza del nuovo servizio di autobus per il lido Tonnarella e dopo le calde giornate di quest'ultima settimana, pare che fiche spiagge si vada facen-

Contribuiscono ad incrementare l'esodo della città la fresca e comoda accoglienza dei due stabilimenti balneari in cui i bagnanti trovano tutti i comforts della vita moderna, un bar ben e nuove e un servizio di ristorante per il locale «La Bussola », due Juke-box, sedie

### BANCO DI SICILIA

ISTITUTO DI CREDITO DI DIRITTO PUBBLICO

Patrimonio L. 16.888.379.000

Presidenza e Direzione Generale in Palermo SEDI NELLE PRINCIPALI CITTA' D'ITALIA

225 Agenzie

Uffici di Rappresentanza in :

BRUXELLES - COPENAGHEN - LONDRA - MONACO DI B

VIERA - NEW YORK - PARIGI - ZURIGO

Filiale all'Estero:

TRIPOLI d'Africa

0 1962

Iran Dio be

stati premis

ccini, partic

AW.

# Poesia italiana

il « Festival de Printemps de Foire des Poètes, tenuta que- Maritime. tere e della Cultura delle due stello di Dolbeau, dal 14 maggio al 16 giugno scorso.

çaise, così da costituire, nel suo complesso svariatissimo. un avvenimento intellettuale d'importanza internazionale e di grande rilievo.

Con Carlotta e Roberto Mandel, animatori e protagonisti di primo piano, vi hanno partecipato oltre settanta poeti, di tutte le pittoresche regioni attraentissime della «fatal penisola», d'ogni scuola e d'ogni tendenza. Più o meno cari all'opinione pubbliintellettuale, eccone i nomi: Franco Alapide, Pietro Barbati, Tina Bollettini, Ezio orfecchia, Lucio Brenno, Brescia, Rosina Burtone Vuolo, Livio Buso, Lia Calzato Carenzi, Arrigo lapigatti. Ottavio Carlotto. Peresa Carnicelli Cecchini Carrieri, Angela Bruno Colimoro, Jarugati. Costa. Vincenzo useppe 'Ambrosio, Biagio D'Angede Rosa, Fabrizio da Trie-Olga de Angelis Casati ilvatore de Jacovo, Antoletta di Bari Bruno, Arnaldi Matteo Silvio Dossena. igi D'Ovidio, Gaspare Fab-Palmira Fazio Scalise. nio Fenu. Giovanni Fe-Ines Maria Gatti, Maria ina Gays. Ignazio Giac-Guglielmo Lodovico Angelo Guacci, Gugliotta, Costabile Bianca Jacobelli Ben-

Giuseppe Janigro di oledo, Enzo Lofaro, Giusen-Luongo da Fasanella, Ni-Maciarello. Gabriele landel, Carmine Manzi, Atina Mendicini di Pietra-Melchiade Menicucci, na Montanelli, Francesco Giorgio Mossa, mando Muti, Saverio Nata-Giuseppe Nocita, Pia Ore-Franco Perotti Franco Polizzi, Anna Maria Po-Amato Prisco, Guido Ri-Oberdan Rizzo, Maria Civardi, Carlo Rumolo, Save Vitolo, Franco Ser-

peranza si a

ono ci lasci

dei Tuoi anche il on sarai

to abbando

pre il calcio

ande passio

er un ragaz E di là pro-oi cari che

serà. i Tuoi

iventeranno nai si scor-Te, questi i della ter.

Gloria Serra Antonietta orella, Antonio Trentini, Ursis, Giuseppe Virgano, Alfredo Zazo e il filogo Vittorio Piscolla. Classicisti o modernisti, liici o descrittivi, mistici o enisti, i nostri aedi hanno ise insieme le voci sonanti vigorose oppure delicate e dulate, per comporre il sente coro armonioso eleato di qua e di là delle Aldalle sinuose sponde del Tevere biondo e dalle ombrorive della Senna cerulea. attestare al mondo l'ineusta virtù creatrice della

Il Festival s'è iniziato con riunioni preliminari in Ita-

trice di poesia.

nazione di Dante e di Gabrie-

le D'Annnunzio, da sette se-

ormai massima produt-

La prima è avvenuta a Roil pomeriggio del 14 magnella sala superiore del Bonini, con concorso del Movimento Indipendente di Cultura presieduto da Ottavio Carlotto e del Gruppo «Albore» di studi e di ricerche idea-Affoliato e animatissimo, il onvegno era particolarmendedicato al poeta e romantiere grande invalido di guer-Costabile Guidi, del quaha diffusamente parlato Roberto Mandel, seguito da Carlotta per la dizione efficacissima delle liriche migliori del festeggiato, accolte tutte con favore calorosissimo.

Il pomeriggio del 22 maggio, a Milano, la seconda riunione preliminare s'è svolta nel magnifico Olimpo della fantasia e dell'ingegno. Ignazio Giacchino, Amerigo D'Amia e Roberto Mandel, hanno parlato del Festival e dei partecipanti. Carlotta Mandel, Cosima Norton e Maria Concetta Spadaro, si alernarono, molto applaudite, nelle dizioni italiane e fran-

Il 24 maggio, — nella ricorrenza sacra e cara al vaore e al sacrificio dei Pollus della Marna e dei Fanti del Piave. - i «confrères» delle lue lunghe rive marmoree nascita di navigatori come scorso si vede che nella no- di manifestazione del fenostra. Robert Edouard alla teoffrivano agli ospiti italiani l'animata riunione elegantissima avvenuta alla Terrasse Martini degli Champs-

Il giorno dopo, le scene più vivaci del grandioso ricevimento fraterno passavano ni- incantevoli fanciullette delle tre milioni di fiorini. Le mal- sero adempiuto meglio ai lo- Italia la cerchia degli opetidamente al video della Té- Scuole offrivano a Carlotta versazioni sono state in par- ro doveri...». (euro)

Indichiamo, in particolare, lo

due giornate operose, alla giornata intensissima, assistet- ufficiosi (tra i quali il Premio talien accogliente il fior fio- lia grand'ufficiale Aldo Fusco, Consiglio dei Ministri), cui ci magistralmente tradotto nel- onorò al tempo stesso i poeti se anche maggiori, martine. Il pomeriggio del 28, acco-

glieva calorosamente il Festival la fiorente Maison des Intellectuels presieduta da bretone Olivier Geslin il primo discorso eloquentissimo, a lungo acclamato, che iniziava la serie delle celebrazioni oratorie. Carlotta Mandel preti applauditissimi teneva poi le dizioni in francese, applaudite con entusia-

La sera dopo, l'Association Artistique de Saint-Germaindes-Prés (sotto l'egida del Ministero Francese dell'Educazione Nazionale) ospitava nel suo elegante teatro la riunione inaugurale, cui assisteva numerosissimo il pubblico delle grandi occasioni. Emmy Guittès (Maschera d'Oro 1961) e Roberto Mandel (Médaille d'Honneur de la Ville de Paris), parlavano con fiorita eleganza vigorosa e acuta dei nostri flàmini d'Apollo, suscitando vivo entusiasmo. Carlotta Mandel, Henriette Hermelin e Georges Charaire, si succedevano nelle dizioni calorosamente applaudite.

La sera del 30, la riunione avveniva nella Salle de la Gare, in Place Saint-Michel; l'estuario, per così dire, del Quartier Latino, il cui collettore fantasmagorico è il delizioso boul' che lambe l'idilliaco Louvre chiaro d'acque, fresco d'ombre e popoloso di statue. Dalla sua Melzo etru-Vito Partipilo, Francesco sca e romana, di cui ha scritto la storia, intervenne, festeggiatissimo il poeta Giuseppe Costa, autore di «Memorie e Sogni» (edito dalle «Relations Latines»), recentemente insignito della medaglia d'argento d'Arts Sciences et Lettres di Parigi.

Aprì la serata la consegna. al poeta Jean Auvray direttore della ricca rassegna «L'Amitié par la Plume», della Maschera d'Oro 1961. Parlò con l'abituale eloquenza smagliante e travolgente il Prince des Poètes Italiens, illustrando nel suo francese colorito e vario l'opera di numerosi aedi nostri, classicisti o modernisti, Carlotta Mandel, Henriette Hermelin, Géo Le Campion, Lorenza Barberis e Madaleine Bard, si profusero poi sino a tarda ora per elevare il canto dei poeitaliani festeggiati. Concluse Giuseppe Costa con brevi e felici parole di circostanza, coronate da scroscianti

applausi unanimi. La prima domenica di giugno segnò per il Festival una giornata da ricordare indelebilmente a lettere d'oro. Anzitutto nel salone del mo-

numentale Palazzo Civico di Rouen, quindi in altre sedi, le Autorità Comunali, il Cercle Culturel Littéraire et Artistique des Fonctionnaires de Normandie, l'Association des Ecrivains Normands e l'Académie des Poètes de la Mer, accoglievano ufficialmente la nostra poesia contemporanea inquadrata dalle «Relations Latines». Il Principe riceveva la Medaglia d'Onore della stupenda e gloriosa città di Pierre Corneille e la nomina a Haut-Conseiller d'Honneur de l'Académie. A sua volta Robert Mandel consegnò al poeta René Streiff, docente nelle scuole Superiori dello Stato, presidente del Cercle e cancelliere degli Ecrivains Normands, il diploma e la Maschera d'Oro 1961, parlarono in rappresentanza del Sindaco di Rouen il dottor Robert Rambert assessore alle Belle Arti e il poeta René Streiff, cui rispose commosso il Principe, e saltando gli splendori storici e artistici dell'affascinante e operosissima Capitale gotica

D'Arco e resa illustre dalla

rosello poetico si svolgeva al «festivaliers» parlavano nuo-Club du Louvre, nella Piazza vamente Emmy Guittès e Rodel Palais Royal (il cuore di berto Mandel, mentre, affida-Dobbiamo all'insigne poeta renetta dal fascino regale. O- a lungo. livier Geslin e Roberto Man- L'8 giugno, il Festival incitori dell'affollata riunione, se- giornata memorabile, inserenguiti dal succedersi degl'inter- dosi nel quadro del Comité

Mandel un grande mazzo del- per il pubblico d'eccezione che so in tutto il mondo to dalla stampa quotidiana e Il 26 e il 27 maggio, i no- le rose scarlatte sbocciate lun- vi assisteva, Roberto Mandel « Paris accueille l'Italie» periodica italiana e francese, stri aedi partecipavano alla go le molli rive della Seine trattò con ampiezza delle ope- questo il titolo della sfolgo-

di Napoli col concorso d'En- denza di Jean Cocteau, acca- dei nostri poeti. Ripetute ac- scolla autore d'un prezioso lone a un autentico empireo ti e d'Associazioni delle Let- demico degl'Immortali e Prin- clamazioni entusiastiche meri. «Dictionnaire Comparé des di ammirati e notissimi Mae cipe dei Poeti Francesi. Al so- tò particolarmente la giovane Difficultès des Verbs Fran- stri della penna grandi nazioni sorelle, è sta- lito, La Sagra dell'Autografo e bella attrice del Teatro di cais» e d'un trattato sull'uso Nel corso dell'abbacinante to celebrato a Roma, a Mila- si svolse nel romantico giar- Prosa: la bruna allodoletta oc- dell'articolo, di valore storico no, a Parigi, a Rouen e al Ca- dino vastissimo della storica chicerulea Liliane Legendre, la oltreche linguistico. L'esau- consegnò la Maschera d'Oro e pittoresca Place des Vo- cui arte delicatissima attesta riente e calorosa parola del 1961 all'eminente poetessa, pitsges, dov'è la casa in cui si squisita sensibilità intuitiva e Principe, valse a porre in giu- trice e compositrice di musica spense Victor Hugo (nel 1885). affinata efficienza espressiva. sto risalto i meriti insigni del Estelle André, che rispose com-A tutte indistintamente le prof.Piscolla,già coronati d'al- mossa al Principe con elo-

A complemento della cele- lo annunciava alla pagina 25 brazione, elevatissima anche del proprio Calendario, diffu-

re — da considerare, egli dis- rante riunione chiusa in una

la Poésie Italienne Contem- st'anno sotto il fulgido segno Al banchetto d'onore ricca- se, autentici monumenti del- stupenda cornice ricchissima poraine » promosso dalle «Re- dell'intesa intellettuale tran- mente servito all'Hòtel de l'erudizione profonda e viva- dell'Ottocento, traboccante del lations Latines» di Milano e co-italiana e l'illustre presi- France, seguirono le dizioni ce, — del prof. Vittorio Pi- pubblico eletto che faceva aconvegno, Roberto Mandel

dai giornali dei due Paesi, ottimo successo arriso, nelle manifestazioni della grande ti riconoscimenti ufficiali e quenti parole a lungo accla-Estelle André affidò e dalla Radiodiffusion Frangrande antologia «Poètes d'I- te di persona il Console d'Itadi Cultura della residenza del quindi a Roberto Mandel la questo incontro internaziona- e dei popoli». La comunità mate. re della nostra lirica d'oggi, la cui presenza ininterrotta attediamo seguano ricompen- francesi come importo del è un gesto di sfida al nazio- n'utopia, sigle come CEE, l'dioma di Ronsard e di La- connazionali e i loro ospiti, La sera dopo, accoglieva una André, da assegnare per conmeritando la riconoscenza altra volta la nostra poesia di corso a un poeta italiano se- formula della «Europa delle fervida degli uni e degli altri. oggi l'Association Artistique condo le modalità che saran- patrie» ha posto grossi osta-La sera del 6 giugno, il ca- de SaintGermain-des-Pres. Dei, no stabilite dalle «Relations Latines».

Impareggiabile ospite, trono e protagonista, Hubert nostri poeti risuonò nell'agile europee; nelle sue pietre tro-Officiel des Fêtes de Paris,che lingua carezzevole della nazio- viamo il compendio della sto-RELLAT

Per la 49<sup>a</sup> Settimana Sociale

## A Strasburgo l'impegno dei cattolici in Francia per dare un'anima alla nuova Europa



imane Sociali di Strasburgo, in programma dal 22 al 31 Luglio, vedrà riaffermato il solenne impegno dei cattolici di portare un decisivo contributo alla realizzazione del-

coli alla formazione ed al per-

derna. Dove la Bruche e l'Ill sia stata, grazie ai valori re- volontà delle nazioni.

a testimoniare sulla nascente cipe (Ufficio Cattolico di informazione e studio per i dert.

La Settimana Sociale di

Strasburgo metterà a fuoco il punto di vista dei cattolici sull'Europa, riassunto dal te-La scelta della sede per ma «L'Europa delle persone Premio intitolato a Marius nalismo francese che anche MEC, EURATOM, CECA e to e raffinato, - diresse da le Setttimane sociali di Fran- ne e saprà superare le supersoddisfazione di questa realtà, ricordando come la Chiesa, ria dell'Europa antica e mo- fin dai tempi lontanissimi,

Europa in pieno sviluppo. Abbiamo già detto che quella che interessa e preme ai cattolici è «L'Europa delle persone e dei popoli» che rispetdi recente, con la celebre così via significano realizza- ti la personalità umana nei zioni grandiose destinate a suoi diritti inalienabili, che venire. potenziarsi ulteriormente e a sia orientata verso il tratradursi per tutti i popoli eu- guardo della giustizia sociafezionamento della Comunità ropei, in larghe possibilità di le dalla carità dovuta al pros- blemi tecnici ed economici lavoro, di benessere, di vita simo, secondo il fondamen- connessi, all'attività della Strasburgo, ebbe a dire di migliore. L'Europa ha imboc- tale comandamento cristiano. crescente Europa; per i catrettore dell'autorevole rasse- Parigi), animato e diretto da te a parecchi interpreti valo- Gravereaux, — in cui rivive la recente al Congresso dei gior- cato, con ritmo spedito, il Un'Europa organica, decisa gna «Masques et Visages». Claude Sylvane: la bionda si- rosi, le dizioni si protraevano nobiltà dei Signori illuminati nalisti cattolici di Bruxelles, cammino verso forme sem- ad avere gelosa cura dei poe fastosi del Cinquecento col- Joseph Folliet, segretario del- pre più strette di cooperazio- poli, delle loro tradizioni, delle loro caratteristiche partidel furono gli acclamati ora- deva nei suoi annali un'altra pari suo l'orchestra delle voci cia, è la città dove conflui- stiti forme di resistenza. I colari, di ciò che li diversiabilissime per cui il canto dei scono le culture e le lingue cattolici prendono atto con fica senza dividerli e porli in cantrasto e che voglia soprattutto essere edificata sull'impegno delle persone e sulla

metri dal Reno, fiume d'Eu- cui è depositara, elemento i- rère, docente della Sorbona, ropa, il Consiglio d'Europa spiratore di concezioni so-terrà conferenza inaugurale. ed il Parlamento Europeo so- prannazionali, realizzando at- inserendo le speranze e l'imno state tra le prime istitu- traverso una fede comune, u- pegno dei cattolici in una zioni, in ordine cronologico, na preghiera unica, un solo prospettiva dinamica, parlanelemento linguistico ufficiale, do su un argomento signifirealtà europea; i cattolici l'unità dei popoli in favore cativo: «Dalla realtà europea hanno posto a Strasburgo l'O- dei quali svolgeva la sua mis- alla comunità europea». Cosione di verità e di salvezza. me abbiamo detto è quanto Pur senza sottovalutare il chiedono i cattolici alla nuoproblemi europei) diretto dal ruolo degli aspetti istituzio- va Europa; che cioè mentre celebre gesuita Padre Wei- nali e tecnici della costruzio- si moltiplicano, sul piano delne europea, i cattolici non la tecnica, della politica, delvogliono però d'altra parte l'economia, i legami di interperdere di vista l'essenziale, dipendenza tra i popoli euil contenuto umano cioè che ropei, si cerchino anche, nel essi vogliono dare a questa patrimonio morale del Cristianesimo, perennemente attuale, valori morali di portata universale, in virtù dei quali la Comunità europea possa trovare la ragione della sua unione e del suo av-

> A Strasburgo i congressisti si occuperanno anche dei protolici una comunità vale quello che valgono i fini ai quali essa tende: alla domanda sul I perchè questa Europa sia nata e si stia sviluppando si deve dare una risposta anche sul piano morale e religioso.

Insieme alle relazioni uficiali sono previsti anche i tradizionali «carrefours», dove ogni partecipante potrà portare il contributo della sua esperienza ed insieme esporre i suoi dubbi; ci si occuperà del problema relativo all'esistenza di una missione dell'Europa di oggi, del ruolo dei giovani in seno ad essa. dei nuovi problemi e possibilità per l'agricoltura, l'industria; delle relazioni tra questa Europa e le giovani nazioni dell'Asia e dell'Africa. Quella di Strasburgo sarà

una risposta chiara ed impegnativa che i cattolici daranno a chi tanto si attende dal loro contributo per la realizzazione di una comunità di popoli e di animo, che la Chiesa soprannaturale auspidei Due Mondi, organizzato- ca ed incoraggia come visibile testimonianza della granfamosa Mostra de «Le Sculdiosa realtà del Corpo Mile per poter discutere d'arte ture nella città di cui parla stico.

Rino Montomoli

## Gli artisti di tutto il mondo sognano la bella Sicilia

Il simpatico nonnetto



rato in un ospedale londinese a causa della frattura del femore in sein seguito ad una caduta, sta ora attraversando un periodo critico a seguito di una leggera complicazione sopravvenuta. Al simpatico nonnetto della politica inglese i migliori auguri di pronta guarigione. Nella foto Sir Wiston ritratto accanto all'amico Harold MacMillan.

presenziavano le più spiccate scorso, sono state chiamate ti e truffe... La maggior par- Oberdan 1, Milano, ha orga- un annuario di ditte del mon-

«personnalitése» cittadine, — a rendere conto 84 persone, te di questi delitti avrebbe nizzato un corso per corri- do che usano l'Esperanto nel

BUDAPEST, luglio - Il gior- te volontariamente consuma

nale comunista di Budapest, te, in parte anche per trascu-

«... Dalle notizie dell'anno lo della comunità. Le forme

il poeta Pierre Pani, lunga- che hanno cagionato un dan- potuto essere impedita, se gli spondenza di lingua Esperan-

mente acclamato mentre le no complessivo aggirantesi sui organismi di controllo aves- to, onde allargare anche in

della Normandia, santificata occupandosi della crisi eco- ratezza e per sovrapposizione

dal martirio di Giovanna nomica ungherese, scrive: dell'interesse personale a quel-

Jean Cousin e di scrittori co- stra economia vi sono anco- meno sono state diverse: con-

me Gustave Flaubert. Conclu- ra molti errori. In seguito a tabilità ed inventari falsifi-

Un quadro Corso per corrispondenza di lingua internazionale anche in Italia

### SPOLETO, giugno - Il M.o | ma, David Smith raggiunge-Giancarlo Menotti, visitando rà, in aereo, la Sicilia.



Sir Wiston Churchill l'ultra ottantenne statista inglese di recente ricove-

### in forma ufficiale - nella qualità di Direttore ed Organizzatore del Festival dei Due Mondi — la galleria ufficio realizzata a Spoleto su iniziativa dell'Assessorato al Turismo della Regione Siciliana dell'Azienda di Turismo di il mondo, «La vostra isola Palermo e Monreale, ha det-

«Non sono io che parlo,ma le centinaia di artisti che sono al Festival dei Due Mondi qui a Spoleto. Con questa di tutto il mondo pensano e sognano la Sicilia».

Menotti è poi tornato più volte, con amici e solo, a visitare minuziosamente il «Pavostra formidabile galleria avete acceso nei nostri cuori un più bruciante desiderio della vostra isola. Gli artisti ladino» (questo è il nome della galleria-ufficio) e si è soffermato ad ammirare le molte opere che abbelliscono pubblica uno studio di Anto-

a porre in evidenza con nuove forme e nuovi materiali. antichi miti siciliani Menotla scenografia del lavoro di Tennessee Williams!»

desi che sono venuti a Spo- ro. Ricerca poi, avvalendosi leto per l'inaugurazione del- di un'indagine sul riposo fela grande mostra della pit- stivo tra i pagani e gli ebrei, tura moderna del Canadà ha gli scopi e il valore di tale deciso di compiere, prima di pratica, essenzialmente relilasciare l'Italia, una visita giosa nella sua origine. Premacchina per raggiungere la nella concezione cristiana Sicilia i noti artisti André (gioia per il Cristo risorto, Champeau, Pierre de Ligniy per la sua presenza eucaristi-Boudreau, Michele Lortie.

glio lasciato al «Paladino» il clusive: famoso scultore David Smith e cui grandi statue in ferro sono, sulle piazze e sulla gradinata dell'anfiteatro romano di Spoleto, una delle più discusse attrattive del Festival dei Due Mondi. Da Ro-

commercio, industria e turi-

smo, annuario che contiene

MILANO - Il Centro per l'E- sonale d'ufficio che conosce

ratori commerciali e del per- centinaia di nominativi.

alla Sicilia. Sono partiti in cisato poi il riposo festivo ca e per la sua prossima ve-«Vado a vedere il vostro nuta), il Di Marino presenta

> na non è motivata principalmente dalla naturale esigenza di ricostituire periodicamente le forze: il lavoro in funzione del riposo festivo, non viceversa; 2) è insostenibile l'opinione

detto «servile» non perchè con un complesso del 49% sia in sè stesso qualcosa di sul totale dei dipendenti; in

cerimonia municipale, — cui nistero delle finanze l'anno zie, produzione di scarto, fur- stria e Turismo,con sede a p. stesso centro è già editore di 5) di conseguenza, i fini del riposo estivo cristiano non possono essere salvati con la meno appaiono oltremodo graconcessione a turno di una vi, tanto più che l'inchiesta giornata infrasettimanale di non potè tener conto di in-

Il riposo festivo

In onore della partecipa-

re'e realizzatore dell'ormai

zione siciliana al Festival

Mrs. George Hamlin Shaw dei due Mondt ci sarà, nel po-

del Modern Art di New Jork | meriggio del 28 giugno un

ha proposto ai dirigenti de coktall nella bella casa spo-

«Il Paladino» di realizzare in letina del dr. Gianni Caran-

Sicilia, in uno dei centri ar- dente Direttore del settore

tistici dell'Isola, un incontro Arti Figurative del Festival

su un piano di comprensione la stampa di tutto il mon-universale». do (C.D.).

nio Di Marino sul significato Davanti alle creazioni in e l'importanza del riposo felegno di Santuzza Calì e Ga- stivo; e i risultati preoccubriella Saladino, tutte intese panti di una inchiesta sul lavoro nei giorni di festa, condotta da Livio Maritano.

tra artisti moderni di tutto

non ha soltanto un fascino, ma è anche l'ambiente idea-

Lo studio del Di Marino si ti ha avuto parole di grande sofferma prima di tutto sul-elogio ed ha esclamato rivol-la crescente disponibilità di Livio Maritano, professore di to alle due giovani artiste: tempo libero in relazione al- etica sociale al seminario di «Perchè non vi ho conosciu- lo sviluppo tecnico ed eco- quella città, mette in luce la to prima! Vi avrei affidato nomico e sui sintomi inquie- gravità del fenomeno, sia sottanti che si manifestano relativamente all'uso che viene Il gruppo di artisti cana- fatto dal maggior tempo libepaese», ha scritto su un fo- le segnenti osservazioni con-

1) la prescrizione cristia-

che il riposo festivo sia stato introdotto per la preoccupazione umanitaria di dar sollievo agli schiavi; 3) premesso che il lavoro lavorato in 66 aziende su 170

meno degno ma perchè com- 20 aziende la totalità del perpiuto dall'uomo schiavo del sonale venne impegnata. Inolpeccato, il riposo festivo non tre si è accertato che il 36,2 si oppone al lavoro ma gli per cento delle aziende in cui si impone come condizione si effettua lavoro festivo lo di redenzione e di elevazio- impone per un complesso del 4) perchè il riposo festivo compiono lavoro festivo. La

possa attuare la sua finali- pratica risulta bene accetta tà santificatrice, deve essere al 41% dei lavoratori interes esso stesso santificato dal sati: in certi casi il gradimistero del Cristo risorto: mento arriva anzi a sollecinon perciò vuota dissipazio- tare il lavoro festivo e a conne e vano divertimento, ma tenderselo a vicenda. Il ripopura attività dello spirito il- so compensativo nel corso delluminata dalla grazia e ini- la settimana è usufruito soziazione alla comunità fra- lo dal 9,1% di coloro che lase eloquentemente la solenne 280 indagini condotte dal Mi- cati, pezze dimostrative fitti- speranto nel Commercio Indu- la lingua internazionale. Lo terna nella solidarietà uma- vorano di festa. Don Marita-

riposo, non investita del sen- teri settori, per esempio quel

poso festivo:

### Un' inchiesta sul lavoro festivo

L'inchiesta sul lavoro festito l'aspetto dell'estensione sia sotto quello dell'accettazione praticamente incontrastata di esso da parte dei datori di lavoro e dei lavoratori. L'inchiesta ha preso in esame, con la collaborazione della CISL, il lavoro festivo in 150 aziende, con un totale di oltre 150 mila dipendenti. Il 38,5% hanno prestato — nell'anno 1959 — lavoro festivo l'esame della frequenza del fenomeno permette di concludere che il 17,8% dei dipendenti ha lavorato oltre 20 feste in un anno; in rapporto alla posizione profes sionale, le punte più alte si hanno fra gli operai addetti alla manutenzione (63.5%) mentre fra gli addetti alla produzione si ha il 37,2% La inchiesta ha inoltre rilevato che il fenomeno è più diffuso nel capoluogo che non in provincia. Nelle feste religiose infrasettimanali - campione: la Ascenzione 1961 le percentuali salgono: si è

63.8% del totale di coloro che

1) le proporzioni del feno-

no esprime le seguenti con-

La rivista dei gesuiti di Mi- so comunitario, mistico che lo edile, nei quali è visibile lano «Aggiornamenti sociali» la Chiesa gli attribuisce.

2) il tentativo di spiegare il fenomeno con ragioni di necessità tecnica o economica è superficiale in quanto tali necessità non possono giustificare un ricorso così ingente e sistematico al lavoro festivo;

3) l'aspetto preoccupante della cosa è il consenso assai vasto dei lavoratori, che nasce più che da una necessità economica dall'attrattiva delle più alte remunerazioni e dalla affievolita pratica religiosa, mentre il ritmo di espansione del benessere suscita il desiderio di maggiori redditi per migliorare rapidamente il tenore di vita: la iniziativa dei dirigenti e la facile adesione dei dipendenti si condizionano e si incrementano a vicenda: «ciò spiega anche la scarsa pressione dei lavoratori sui sindacati perchè associno alle rivendicazioni di carattere economico la tutela del diritto al riposo e l'osservanza della le-

gislazione in materia»; 4) si dovrà, sì, richiedere la applicazione delle leggi in materia di riposo festivo, ma prima di tutto occorrerà sensibilizzare dirigenti e lavoratori ai beni personali, familiari e sociali pregiudicati dal lavoro festivo.

### La seconda edizione della «Barca d'Oro»

NAPOLI - La secon-da edizione della «Barca d'oro» — due gior-ni della canzone na-poletana e italiana — si terrà a Napoli in settembre, organizzata dal periodico «L' Eco della Ribalta».

Le adesioni e le richieste del bando vanno indirizzate alla re-dazione de «L'Eco del-la Ribalta» in Napoli via Santa Brigida, 22.

### ECONOMIA

## Lo «spauracchio» to stratcio del Piano della Scuola delle destre: l'inflazione



battuti dalla propaganda di destra è, da qualche mese, il pericolo dell'inflazione, verso cui l'Italia starebbe andando precipitosamente incontro a causa del nuovo corso politico e del programma del governo Fanfani. Allo spauracchio dell'inflazione è stato dato corpo facendo le va sui sintomi di incertezza, peraltro transitori, manifestati dalla Borsa, e sull'andamento dei prezzi all' ingrosso e al minuto.

Cominciamo dalla Borsa. Alla lunga la destra è stata costretta a tacere su questo punto: le incertezze, come si è detto, si sono dimostrate assolutamente transitorie, ed inoltre collegate con sussidi ben più consistenti verificatisi in tutti i Paesi a seguito del crollo dei titoli alla Borsa di New York, Anzi, l'argemento Borsa è diventato milioni 927 mila, pari al 28 addirittura un'arma a doppio taglio perchè il nostro mercato dei titoli ha resistito ai cedimenti di altri mercati in modo che hanno chiaramente dimostrato la sua robustez-

Sorte non diversa è toccata alla fine anche all'argomento-prezzi. La destra ha che gli aumenti hanno soltanto una spiegazione: l'inizio d una tendenza inflazionistica dovuta, naturalmente, al programma governativo.

Il fenomeno non può essere interpretato, ovviamente. va esaminato con obiettività, in modi così semplicistici e ci che irresponsabilmente dif fuse e tambureggiate, possono allarmare la pubblica opinione e provocare in coneconomia. Non va dimenticato infatti che l'economia in un Paese si giova anche di

La prima cosa che le dequelli retti da governi di indirizzo diverso da quello del governo italiano. Un esame obiettivo e spassionato, confortato da una recente analisi comparativa dell'Istituto Centrale di Statisica, porta infatti a constatare che tra il marzo del 1961 e il marzo di quest'anno i prezzi allo ingrosso sono aumentati del 2 per cento in Italia ed in Germania, del 3,8 per cento in Francia, del 6,2 in Austria; per i prezzi al consumo gli aumenti sono stati, nello stesso periodo, del 4,3 per cento in Italia, del 4,4 in Germania, del 4,8 in Austria, del 5,1 in Francia, del 5,7 in Inghilterra,dell'8,5 in Giappone. In Paesi con governi di centro-destra -come la Francia, la Germania Federale, l'Inghilterra ed il Giappone, - si sono dunque registrati aumenti nei prezzi ben più sensibili che non l'Italia

E' dunque irrefutabile che l'andamento dei prezzi che ha indubbiamente registrato un'ascesa non va però collegato ad un particolare indirizzo politico

C'è in primo luogo da considerare un fatto; che gli aumenti dei prezzi all'ingrosso e al minuto si sono verificati, in particolare proprio in Italia, contemporaneamente ai consistenti aumenti registrati dalla produzione e dai consumi, alla sensibile diminuzione delle esportazioni, e all'ulteriore riequilibrio della bilancia commerciale.

Secondo che il fenomeno è generale a tutti i Paesi e riguarda una generale tendenza verso un nuovo assestamento dell'economia mondiale. Sono indicativi al riguardo i già citati fenomeni alla Borsa di New York e in opposta direzione, i rialzi dei prezzi in atto nell'UR SS e in tutti i Paesi del blocco comunista.

Tale rialzo, già in atto da almeno due anni, ha toccato negli ultimi mesi la misura del 30 per cento.

I/a polemica della descra sui prezzi è dunque prete- diffusione Francaise. Il pre- le ripetute dimore d'Alfred de stuosa e spinta verso deformazioni unflaterali. Il problema esiste, ma non è vero che il governo faccia finta di ignorarlo e tanto meno è Mandel. Argomento dell'am- Per una settimana, Carlotta onesto sostenere che sia il pio colloquio - chiuso dalla e Roberto Mandel con una fulsuo programma alla radice delicatissima dizione d'una li. gida costellazione di «confrèdi un fenomeno che è invece generale e che ha anzi toc- Carlotta direttamente in fran- tare Anik-Maria Campin, Géo crediamo, nello splendore delcato l'Italia - una constatazione obiettiva — in misu- glia dalla bionda e bella Sel- reax, Bernard Guillaumet e bili promotori illustri, il nostro ra inferiore rispetto agli altri ma, — com'è naturale, la poe- Georges Charaire, — tenevano plauso ammirato e i più calo

l'espansione industriale

I primi dati del censimento generale 1961 contermano che le tendenze di fondo manifestate in questi anni in Italia da certi fenomeni ociali ed economici vanno gradualmente accentuandosi.

La distribuzione delle fore di lavoro. Il dato riassuntivo più rilevante appare indubbiamente quello relativo alla distribuzione delle forze del lavoro nei tre settori tradizionali: agricoltura, indutria, altre attività. Dal confronto dei risultati del censimento 1951 si ha la conferma che in soli dieci anni il Paese ha cambiato volto.

Una occhiata alle cifre to tali ed alle percentuali basta per rendersi conto dell'ampiezza, ripetiamo rivoluzionaria, degli spostamenti. Nel 1951 la popolazione attiva era rappresentata da 19 milioni 577 mila 280 persone, nel 1961 da 20 milioni 827 mila da 2 milioni e 172 mila a : persone: gli addetti all'industria nel '51 erano 6 milioni risultati 8 milioni 297 mila 733, pari al 39,8 per cento della popolazione attiva; la agricoltura nel 1951 occupava 8 milioni 261 mila 160 addetti, pari al 42 per cento della popolazione attiva,men tre nel 1961 ne occupava 5 per cento; infine le altre attività sono passate dai 4 mi-

(26 per cento) ai 6 milioni 588 mila del 1961 (31,5 per cento). Le variazioni in cifre assolute e in percentuali sono state le seguenti: industria 2 milioni e 8 mila addetti in più, che rappresen cercato di dare ad intendere tano in percentuale, tenuto conto dell'aumento di 1 millone e 250 mila unità del totale delle forze attive, un incremento del 7.8 per cento: agricoltura, 2 milioni e 289 mila addetti in meno, con una diminuzione percentuale del 13,3; altre attività, 1 mi-

lione e 632 mila addetti in

più, con un aumento per-

centuale del 5.5.

Sardegna.

lioni 926 mila addetti del '51

La mobilità settoriale. notevole interesse, per stabilire l'andamento geografico di questa mobilità settoriale, sono i dati relativi alle singole regioni o a gruppi omogenei di regioni. Dal loro tuazione esistente in altri Lazio Meridionale, Campagruppo di regioni: Marche,

di mille sterline come omag-

(segue dalla terza pag.)

giosa Selma e dell'ottimo Jac-

un caldo raggio di solidarieta maggio.

terpreti - specie della prodi- luoghi più remoti.

ues Brice, — magici nell'of- mente nella Capitale francese,

L'appassionata allocuzione to all'ultima fase, si trasferiva

Successivamente accolse i tranquilla di Leonardo, nello

protagonisti principali del Fe- incanto ombroso e profumato

stival, nella propria sede degli del romantico e fastoso Châ-

Champs - Elysèes, la Radio- teau de Dolbeau, celebre per

sentatore Henry Bouvier in- Vigny e per il poema omoni-

tervistò la Dogaressa delle mo che vi compose cinque an-

Muse Carlotta Mandel e il ni orsono l'autore della «Tri-

rica («Venise») composta da res» — tra i quali ci basti ci-

cese e interpretata a meragi- Le Campion, Hubert Grave-

sia italiana d'oggi. L'intervi- nel «Manoir» che appartenne rosi auguri.

Prince des Poètes Roberto logia dell'Infinito ».

piosi rinfreschi svariatissimi. alla senescenza finalmente partecipanti.

di Roberto Mandel chiuse la fra le fitte selve, le basse vi-

guerra e dopo.

onfortatrice.

i dati confermano che le forze di lavoro passano dalla agricoltura soprattutto alla industria e quindi alle altre

> te attiva di 2 milioni e 377 mila unità nel 1951, di due milioni e 570 mila nel 1961. Spostamenti nei dieci anni considerati: agricoltura, dal 30 al 20,8 per cento; industria dal 42.5 al 45.3 per cento; altre attività, dal 27,5 al

Lombardia. Popolazione residente attiva da 2 milioni e 923 mila e 3 milioni e 227 mila. L'agricoltura è passata dal 20 al 12 per cento: la industria dal 53 al 59,1, e le dal 27 al 28.9.

Veneto, Alto Adige e Friuli

Popolazione residente attiva milioni e 484 mila. La agri coltura è passata dal 44,5 a 289 mila 733, pari al 32 per 25.4; l'industria dal 37.5 al cento; mentre nel 1961 sono 41,6 e le altre attività dal 18 al 33 per cento.

Emilia-Romagna e Marche La popolazione attiva residente è passata da 2 milioni e 288 mila a 2 milioni e 413 mila. L'agricoltura è passa ta dal 54 per cento al 36,8; l'industria dal 24,5 al 33,4 e le altre attività dal 21,5 a

Toscana, Umbria e Luzio cento al 30,8, l'industria dal 31,5 al 38,3 e le altre attività

Lazio centro-meridionale milioni e 743 unità, nel 1961 L'agricoltura è passata dal 40,9 al 26,3 per cento; la incento e le altre attività dal 32,6 al 39,5

Abruzzo e Molise. Le forze 738 mila. La loro ripartizione settoriale presenta le seguenun clima di fiducia e di sere- esame risulta che la riparti- ti variazioni: agricoltura dal zione fra i tre settori esisten 65 al 50 per cento; industria te sul piano nazionale non dal 19.7 al 28 per cento; al- cui nacque nel 1933 l'Istituto stre hanno dunque dimenti-è valida per un consistente tre attività dal 15,3 al 22 per per la ricostruzione industria-

Lascito di un agricoltore britannico

a un ex prigioniero di querra italiano

Giuseppe Uggeri, un ca- valescenza per un'operazio- cedente occ passone es came

seppe continuò a lavorare

Poesia italiana in Francia

e sorella, suscitando consensi quindi, sullé onde dell'etere, le du Plessis (moglie del cugino

fervidissimi e frequenti mani- voci delle nostre Muse si dif- di de Vigny), gli «entretiens

estazioni effervescenti. Gene- fusero senza schermi, giungen- poétiques franco italiens» pre-

rosa fu la dedizione degl'in- do agli uditori in ascolto dei sieduti dall'eminente poetessa

Ebbe termine cost, brillante-

Il 10 giugno il Festival, giun-

suggestiva festa apollinea, re- gne e i soffici prati della fera- Roberto Mandel a tutti indi-

a ancor più gradita dai co- ce e pittoresca Turenna cara stintamente i poeti italiani

aio

sta fu trasmessa direttamente alla viscontessa Alexandrine

tirò dalla sua attività.

Giuseppe Uggeri è in con- marito ritornò alla sua pre- dipendenze».

meriere ialiano, è stato in- ne di peritonite e sua mo- ne di peritonite e sua mo-

formato il 19 giugno nello glie Barbara, ha dichiarato:

Ospedale di Worcester dove «Mio marito quand'era pri-

si trova attualmente ricovera- gioniero di guerra lavorò per

to, che un agricoltore del l'agricoltore Mr. Arthur Bet-

Worcestershire ha lasciato a teridge che mori nel febbraio

lui e a sua moglie un legato scorso all'età di 88 anni.Giu-

gio per il lavoro da lui svol- nella sua azienda agricola

to nella sua azienda agrico- copo essere stato liberato.Da

la quando era prigioniero di quando Mr. Betteridge si ri-

fondo della mobilità settoria- negli ultimi dieci anni in le: in tutte le regioni, infatti, questo gruppo di regioni. E' questo l'unico caso in cui il fenomeno delle migrazioni cento; industria dal 22 al 33,2 interne abbia portato ad una diminuzione in assoluto delle forze di lavoro. Quanto alla ripartizione settoriale, per le Piemonte, Valle d'Aosta e tre regioni considerate si Liguria. Popolazione residen- hanno i seguenti dati: agricoltura, dal 61 al 44 per cen-

> Sicilia. Le forze di lavoro residenti sono passate da un al 32.5 per cento.

to; industria dal 22 al 30,6

per cento; altre attività dal

17 al 25,4 per cento

1 milione e 571 mila. Variazioni nella ripartizione: agricoltura dal 51 al 36.1 per 27 al 30.7 per cento.

per cento: altre attività dal

tura dal 51 al 36,8 per cento;

# Approvato dalla Camera

Salvo lievi modifiche la legge è stata varata nel Testo elaborato dalla Commissione P. I. Respinta una proposta comunista non condivisa nemmeno dai socialisti

mente in luce il ministro del- nio, come il piano originale menti della scuola italiana e non sarebbe possibile, in d Infine la Sardegna. Nelle Gui — con l'approvazione da cipio sufficiente di quella più tati in questo ultimo anno forze di lavoro la variazione parte della Camera dello ampia e più estesa nel temè stata di 40 mila unità (da stralcio del piano della scuo- po che verrà realizzata in ba-433 mila a 473 mila). Nella la oltre ad un decisivo pas- se al risultati della commisloro ripartizione si notano le so innanzi per la prevista sione d'indagine che sarà noseguenti differenze: agricol- attuazione del programma del minata dopo l'approvazione Governo presieduto dal Pre- definitiva della legge. Trovaindustria dal 23,4 al 30,7 per sidente Fanfani, viene realiz- no così una base quantitaticento; altre attività dal 25,6 zata una organica program- va adeguata, anche se limi-

Per la prima volta in Ita- scuola limitata ad un trien- blemi di modifiche di strut- posta sia per motivi di cara lia — come ha messo giusta- nio e non più ad un decen- tura aperti in alcuni ordina- tere finanziario sia perci la Pubblica Istruzione, on. prevedeva ma tuttavia prinmazione di sviluppo della tata a tre anni, anche i pro-

zone e settori come vuole la

Ecco perchè la formula IRI

I motivi li ha chiaramente natura del processo di svilup-

te di utilizzare un vasto com- no tende ad aumentare).

che potranno essere affron- anni, il completamento

di legislatura. La legge deve essere considerata altamente positiva. ge pluriennale. Essa segna in modo evidente l'eminente rilievo che i problemi della scuola hanno ri- di legge, che autorizza la s cevuto nella vita del nostro sa di due miliardi e 800 Paese e nella considerazione delle forze politiche democratiche e sono da respingere critiche secondo le quali piano contrasterebbe con delle provincie e dei comi la possibilità di interventi a degli istituti pubblici e di favore del personale scolasti- sistenza, di altri enti e is co. L'esperienza anzi ha di- zioni. Lo Stato, come del mostrato il contrario. Il prov- sto era già noto, manti vedimento non agirà nemmeno da remora alla legislatura ordinaria, risolutiva di altri urgenti problemi scolastici come quelli della scuola me- ni dai privati senza intere dia unica (da risolversi, secondo gli intendimenti del tra scuola privata e scu Governo, in questa legislatu- pubblica si è riproposta ra), della scuola materna, de- rante la discussione degli gli stati giuridici dell'istitu- ticoli che prevedono la c to magistuale. Al contrario cessione di borse di st solleciterà la predisposizione anche per gli alunni di altri strumenti legislativi scuole private. ome per le università per le La Camera ha inoltre quali il ministro Gui, nel suo provato la proposta di e discorso di chiusura del di- re da 27 a 30 miliardi i d pattito alla Camera, non ha tributi per la construzion scluso che si possa provvede- l'arredamento di nuovi e re, dopo le conclusioni della ci per le università. Con commissione d'indagine, con emendamento democrist nuovi interventi anche pri- è stato inoltre aumentate

Complessivamente lo sforzo sitarie a 120 per i tre s finanziario dello Stato per di validità della legge. liardi: la somma di 370 mi- la conclusione del diba liardi predisposta nella legge e l'approvazione della le stralcio per il triennio 1962- alla Camera hanno dimo 65 rappresenta un netto au- to che, pur esistendo a mento rispetto agli stanzia- ra dei contrasti di fondo menti previsti per questo rapporti tra lo Stato e

cennale. ciò ogni nuova occasione di rimane uno strumento di pri-Salvo lievi modifiche, la legge è stata varata nel testo fonde modificazioni. Alla pradel tutto nuovi (lo dimostra zione di una politica program- elaborato dalla commissione questi problemi, avendo tica doganale parassitaria- la realizzazione di un'impo- mata dello sviluppo economico Pubblica Istruzione, ed è stamente protezionistica suben- nente rete autostradale); essa alla quale ci si accinge da noi, ta respinta la richiesta co- ressi del Paese. permette altresi d'intervenire e si presta perchè program- munista, non condivisa nemscambismo; al clima asfittico tempestivamente nei settori in mare significa, nella logica, e meno dai socialisti, di ridur- cio possa essere esaminato del basso reddito, del sotto- crisi accelerando gli investi- con gli strumenti d'una econo- re la durata dello stralcio da tro il più breve tempo p consumo e quindi della disoc- menti in quelli «complemen- mia di mercato orientare so- tre anni in due. Il ministro bile anche dal Senato, in cupazione cronica si sostitui tari» (il rinnovo e il potenzia- prattutto gli investimenti in Gui ed il relatore on Ermi- do che possa diventare una coraggiosa ed incisiva po- mento delle flotte Finsider e quei settori dove l'impresa ni, hanno infatti contestato Pinmare sono serviti ad alle- pubblica e privata consistano, la validità di una simile pro- stive.

lavori della commissione di dagine e la coseguente disposizione della nuova

tequiati

mints o

fandosi sivamen majumot

EFADO. I

mati per

terferenz

Mayano .

Hone de

Biamo

into 'poss

eranata,n

armi e n

schiare di

nato sens

the anche

rerde. Per

formazioni

Napoli ave

tario cav

spegnere

imo del di

a da fare

Per Bell

to o state

ser dove o

erctario de

a Messins

a definitiv

Anche pe

# Il Napo

d può dire

e con mar

rapani ch

a iniziale c

fatto che le

liato corto

at Napolt

altro dirigent

0229))[[

mtturno di

abbiamo ser

sorso sta

\*Provinciale

in discreto

hiamato di

plo, nia an

telle squadr

Le partite

Le hanno di

Trapani

Roma :

mine - Prin ria - Mazare ra - P. Rom

Alla gara

peria di de

Brazio Stin

riserva. La

multorea s no pieghevo stro avviso,

1000 CARLA

più dispar Uaria Ott di giovanias ia sua Marg sa con acc-lia saputo

risto in et rice al fond on all'interp Alia Otta on molto be il temperam Biamo p flu casa be ra atti voli

Luigi Otto
dinio del
dinio dinio
dinio dinio dinio
dinio dinio dinio
dinio dinio dinio
dinio dinio dinio
dinio dinio dinio
dinio dinio dinio
dinio dinio dinio
dinio dinio dinio dinio
dinio dinio dinio
dinio dinio dinio dinio
dinio dinio dinio dinio
dinio dinio dinio dinio
dinio dinio dinio dinio dinio
dinio dinio dinio dinio
dinio dinio dinio dinio dinio dinio
dinio dinio dinio dinio dinio dinio
dinio dinio dinio dinio dinio dinio dinio
dinio dinio

F.I.O.C.

miltati

amuenza

minto di

Quarnic

Un'ampia discussione si vuta sull'art. 15 del dise lioni per ciascuno dei tre da destinare alla costruzi di scuole materne a favo la proprietà degli edifici le quote corrispondenti quote corrispondenti contributi la quale però essere riscattata entro 20

La questione dei rapp

numero delle cattedre uni

Dal punto di vista pol scuola privata, vi è da dei quattro partiti della gioranza, la volontà di frontare e risolvere termine preciso i reali

E' da augurarsi che lo si

## IL RUOLO DELL'IRI nell'economia nazionale

Da ospedale delle industrie malate, l'ente è divenuto sempre più strumento efficace con il quale lo Stato è intervenuto in quei settori della economia dove operano le aziende private

L'intervento dello Stato nelsettentrionale. 1 milione 826 la vita economica è venuto via mila la popolazione attiva via assumendo caratteri diverresidente nel 1951. 1 milione si e più articolati, sia per in-936 mila nel 1961. La agri- tensità che per direzione delcoltura è passata dal 42 per l'intervento stesso. E il fenomeno si spiega. La presenza dello Stato nell'economia di mercato si è imposta per parecchi motivi: talvolta per prevenire e reprimere gli alti (Roma compresa) e Campa- e bassi nella produzione, nella nia. Le forze attive erano occupazione e nei redditi, cioè rappresentate nel 1951 da 2 per stabilizzare, come dicono i «congiunturisti», l'andamento da 3 milioni e 85 mila unità. del «ciclo economico»; tal altra per avviare un processo autopropulsivo di sviluppo in dustria dal 26,5 al 34.2 per zone caratterizzate dal circolo vizioso della miseria antica che crea quella nuova: tal altra, infine, per tutelare l'in. terease collettivo in particolaattive sono passate dal 706 a ri circostanze nelle quali la dinamica del mercato, lasciata a se stessa; quell'interesse non riuscì a tutelare.

le (IRI), allorchè lo Stato, per tutelare il risparmio dei cittania, Abruzzo, Molise, Puglia, —Puglia, Basilicata e Cala- dini che le banche non sem-Basilicata, Calabria, Sicilia e bria. Le forze di lavoro sono pre avevano impiegato nel mipassate da 2 milioni e 341 gliore dei modi, fu costretto Questa diversità di situa- mila unità a 2 milioni e 330 ad acquistare, si può dire conzioni fra regione e regione mila, con una diminuzione, trovoglia, un discreto pacnon deve però far pensare quindi, di 11 mila unità no- chetto azionario che gli per che esistano in qualche mo- nostante il sensibile incre- mise, in alcuni casi, di con-

to a recarce in vista da Mr.

notteridge ad aiutarle com

Nel suo testamento amuron

tante a 24.556 sterline, l'a

gricoltore dichiara di lascia-

re questo legato perchè «G:u-

seppe è stato il migli r re

gazzo che abba avuto alle su

L'«entretien» conclusivo av-

venne il 16 giugno, con la ras-

segna definitiva passata da

Il giorno successivo Carlot

ta e Roberto, onusti di nuovi

allori,ritornavano a Parigi per

ripartire poco dopo per Mila-

Le «Relations Latines» già

preparano attivamente e mi-

nutamente il «Festival d'Au.

comme» da celebrare in Fran-

cia nel novembre prossimo, do-

po la «Festa delle Muse Lati-

ne» che quest'anno avverra

l'Azzurra Amalfi Agl'infatica

no e Napoli,

Adesso.

Quest'ultimo fu il caso di

trollare grosse aziende indu- nell'ultimo decennio, è stato viare la crisi cantieristica); e, striali (nel che, sia detto per sensibilmente superiore a quel. infine, realizza quella strategia la scuola, supera gli 800 miinciso, la prova che un'econo- lo dei corrispondenti settori globale degli investimenti per mia di mercato non governata dell'industria nazionale, finisce essa stessa con il reclamare l'intervento dello Sta- individuati Petrilli, perchè la po economico che si vuole perto ancorchè questo si procla- formula del «gruppo integra- seguire (la fetta degli investimi «neutrale» rispetto alle vi- to» — qual è l'IRI — consen- menti dell'IRI nel Mezzogior-

cende produttive). Ma in questo dopoguerra, la plesso di quadri tecnici e pereconomia e la politica econmica italiana subirono pro- investimento anche in settori maria importanza nella attua: trò il più coragioso liberolitica di riequilibrio regionale sociale, che affidava all'intervento dello Stato nella vi cenda economica ben altro ruolo cioè di stimolo, di integrazione e di correzione della dinamica del mercato così come essa veniva formandosi per l'opera delle sole forze di mercato.

Nè derivò allora, che l'IRI da ospedale delle industrie malate, divenisse sempre di mento industriale era ormai a buon punto, strumento efficace e singolarissimo col quale lo Stato interveniva in quei settori della economia, secondo le regole d'una economia di mercato, dove pure operavano con successo le aziende

Donde la originalità della formula che consente di fare — ha detto qualche giorno fa in una conferenza stampa il suo presidente, prof. Petrilli -«un valido contributo alla soluzione di problemi che superano il mondo di esperienza dei singoli settori», e che consente di darlo - aggiungiamo - proprio laddove opera per tradizioni l'iniziativa privata, cioè dove non si producono beni e servizi di pubbli.

Bisogna dire che in questo dopoguerra non è che esistessero esempi illuminanti e teoriche consolidate intorno a modo di intervento dello Stato in settori dove pure continua. vano ad operare i privati operatori; di modo che il quadro retrospettivo tracciato giorni addietro da Petrilli sui risultati e i traguardi raggiunti dall'IRI nel decennio 1952-1961, assurge a riprova empirica della bontà d'un modello tanto discusso ieri, quanto imitato oggi al di là delle nostre frontiere. Si pensi che lo incremento medio annuo del fatturato delle aziende IRI. nell'ultimo decennio e a prezzi costanti è stato di oltre il 12 per cento contro il 6 per cento registrato nello stesso periodo del reddito nazionale reale, E ancora: lo sviluppo registrato dell'IRI, sempre

### e romanziera belga Charlotte Marie Henry, eroina della Resistenza insignita della Croce rire a ciascun aedo italiano il grandioso ciclo iniziato il 24 di Guerra francese, magnifica

A TRAPANI Dr. Mario Inglese Specialista Malattie di Cuore Specialista Medicina interna Specialista Malattie Apparato Digerente - Sangue e bio - Elettrocardiografia - Raggi X TRAPANI Via Garibaldi, 31

SANITARI

Dr. Domenico Laudicina Medico - Chirurgo dentista - malattia della bocca - radiografia dei denti Via Libertà, 67 - Tel 21632

Palazzo INA Telef. 23460

SOCIETA' FINANZIARIA SICILIANA PER AZIONI

Sede Palermo: Via Generale Magliocco, 1

Costituita in attuazione della legge regionale 5-8-57 n. 51 «Provvedimenti straordinari per lo sviluppo industriale della Sicilia». Partecipano al suo capitale: La Regione Siciliana, il Banco di Sicilia, la Cassa di Risparmio V. E. per le Provincie Siciliane, l'Istituto Regionale per il Finanziamento alle industrie in Sicilia. E' prevista la partecipazione di azionisti privati.

### La SO. Fl. S.

- Opera: nell'ambito della Regione Siciliana; con mezzi propri e con mezzi da attingere sul mercato finanziario attraverso proprie emissioni obbligazionarie; normalmente a favore di piccole e medie aziende industriali; nei settori di attività previsti nella tabella alligata al D. P. regionale del 4 maggio 1954 n. 2.
- · Assume partecipazioni in imprese, anche promuovendone la costituzione, che abbiano per oggetto:
- l'impianto, l'ampliamento o l'ammodernamento di stabilimenti industriali tecnicamente organizzati;
- la coltivazione di giacimenti di idrocarburi liquidi o gassosi o la lavorazione dei medesimi e dei loro derivati nonchè tutte le attività connesse o complementari;
- la costruzione e la gestione di bacini di carenaggio.
- Compie le seguenti operazioni dirette al raggiungimento dello scopo so-
- apertura di credito, sovvenzioni. sconti, mutui;
- anticipazioni su titoli;
- riporti su titoli pubblici e privati;
- avalli, fidejussioni e cauzioni per conto terzi;
- emissione e collocamento di azioni e di obbligazioni per conto e nello interesse di Società industriali;
- costituzione di sindacati di collocamento ai quali partecipa e dei quali assume l'amministrazione; - compra vendita di titoli pubblici e privati per conto proprio e di terzi;
- compra vendita delle obbligazioni di propria emissione.



## ILFARO SPORT



## Per Bellemo e Barbato SI

## per Guarniero NO

TRAPANI - L'euforia dei vocato Costa o il dott. Mar. per il definitivo ingaggio di milioni malumore misto a delusione. Erano infatti circolate, negli ambienti cittadini, alcune noterferenze e di fattori che o- alla Società pugliese spettano di un numero imprecisato di non vi pare? stavano alla definitiva conclusione dei compromessi stipu-

perchè in due

e d'in-

disegno

la spe-

tre an-

ntributi

e istru-del re-

antiene enti ai

o 20 an-interessi.

rapporti

e scuola osta du-degli ar-

li studio

nni delle

di eleva-

di i con-

e univer-

tre anni

lato e la

da parte

della mag-

a di af-

endo come

minato en-

ato, in mo-

..........

comunicare che, secondo le ultime notizie. Bellemo e Barbato possono considerarsi già granata,mentre per Guarniero tutto è sfumato.

Guarniero infatti è sotto le armi e non può pertanto essere subito utilizzato. D'altra parte il Trapani non può ri schiare di iniziare il campio nato senza centravanti visto che anche Venturelli è sul punto di indossare il grigioverde. Per altro le ultime informazioni assunte dal segre. tario cav. Messina in quel di Napoli avevano contribuito a la da fare per Guarniero.

Per Bellemo invece l'accordo è stato raggiunto ed il contratto spedito a Modena per dove è partito già il Sere Messina onde procedere alla definitiva firma degli ac-

Anche per Barbato, del quale il Napoli era comproprietario assieme alla Lucchese. gliato corto alle interferenze dal Napoli assicurandosi anche la quota di proprietà della società partenopea.

A giorni dovrebbe partire ltro dirigente granata o l'av-

## "Mariano Minore,,

«Mariano Minore», il torneo clamazione. otturno di calcio che, come un discreto successo sia per l'affluenza del pubblico ri- onere della conduzione delchiamato dall'insolito spettacolo, sia anche per il valore dotto a 22 milioni. delle squadre che vi parteci-

Le partite fin'ora disputate hanno dato i seguenti ri-

Trapani - Esperia 5-2; Mazarese - Banco di Sicilia 2-1: P. Roma - Libertas 1-2; Fulmine - Primavera 1-0; Esperia - Mazarese 3-3; Primave-

Alla gara B. di Sicilia - Esperia di domani giovedì propabilmente assisterà il cav.

tranno stipulare. Per quanto attiene al venti- denaro,.. molto e subito

randosi per dar posto succes. ti saranno gli accordi che i de mentre i dirigenti trapane- da un momento all'altro le portiere granata, per un ritor-

De Dura è sempre atteso a primi giorni della campagna chello giacchè per il 14 luglio Gortan niente è stato ancora Si ritorna a parlare dello Trapani ove intanto trovasi, acquisti-cessioni, in seguito al- è fissata l'annuale riunione definito tuttavia i dirigenti acquisto della giovane ala Ra. in viaggio di nozze il buon le notizie degli avvenuti ac- delle Società della Lega Se- granata hanno risposto nega- caglini (classe 1941) del Pie- Gridelli che non si è scorquisti di Bellemo, Barbato e miprofessionisti a Firenze Du- tivamente giacchè Remondi- trasanta, mentre dal lato ces- dato del suo Trapani, Non Guarniero era andata stempe- rante tale occasione forse mol- ni ha molta fiducia in Aristi- sioni pare possano concludersi ce lo fa un pensierino, l'ex

sivamente ad un certo qual rappresentanti di serie C po- si più che ad uno scamolo trattative per Sorci all'Anco- no in Sicilia. puntano, semmai, ad avere netana, per Sassi e Bastiani Anche Castaldi è a Trapani al Brindisi che pare sia di- e forse sarebbe pure lui dispolato scambio Arfuso-Zucchina- Pure sfumato appare il cam- sposto a pagare i due rispetti- sto al rientro ma queste protizie che davano gli acquisti li proposto dal Lecce che ri- bio Cerri-Falsiroli avendo il vamente 3 milioni e mezzo e spettive non pare rientrino al avvenuti, definitivamente sfu- nunzierebbe alla cifra di lire Trapani chiesto oltre che la cinque milioni. Pochini per la meno per il momento nei piamati per il sopravvento di in- un milione e seicentomila che mezz'ala del Lecce l'aggiunta verità, almeno per Bastiani, ni dei dirigenti di Piazzetta

### IL BUON SENSO E' PREVALSO

## Primi acquisti del Marsala MARCOS (dell'Arezzo) e SEVERINI (della Lazio)

smo dei dirigenti: quindi nul- nel corso dell'annuale as- che qualche milioncino. dato per il meglio. All'ini- (classe 1932) al Chieti, ma lungo andare. zio invero un gruppetto di non ci è dato conoscere i E ci par che il Marsala, dissidenti che purtroppo termini della cessione. gretario del Trapani cavalie- sempre si trovano anche fra le maggiori società ha sione dell'allenatore Tofa- sogno di elementi che a- lancio preventivo dell'anno tentato un colpo di mano ni al Nord e fra qualche mano operare in concretezcon la presentazione di un giorno probabilmente si sa- za e con idee chiare. Ma con buoni auspici, sia per ordine del giorno di sfidu- pranno altre novità. cia agli attuali dirigenti, Per restare comunque gli argomenti che hanno la sostituzione dei dirigen-alcuni dei quali dimissio- nell'ambito dell'assemblea fatto oggetto della nostra ti dimissionari,qualora quesi può dire tutto risolto e pa- nari come il vice presidente svolta domenica scorsa, dire con maggiore profitto del prof. La Rosa e il segreta- ciamo subito che è con sod-Trapani che si è vista ridotta rio ins. Gino Salerno. Ne è disfazione che abbiamo apla iniziale cifra pattuita per il nato un certo qual pande- preso come il buon senso fatto che la Lucchese ha ta- monio fra i fautori delle della maggioranza degli opposte schiere ed il Presi- sportivi marsalesi, abbia fatto a sospendere la sedu- gli ottimi dirigenti i quali presentato dal rag. La Ve- glio Direttivo di procedere ta che stava per prendere appaiono sempre più uomi- la, dimostrano come l'ope- ni fattivi ma che hanno la ra di questi due valenti di- tuto della Società. consona alla natura di una

assise sportiva. Alla ripresa hanno parato diversi soci fra cui il prof. Tommaso Giacalone, infine il bilancio esposto dal rag. Vincenzo La Vela la relazione del Presidente prof. Giacomo Gandolfo TRAPANI — La Coppa sono stati approvati per ac

lo Sport Club si è ora ri-

Nel corso della seduta sono stati annunciati gli av- sifica. venuti accordi per il passaggio di Minto all'Arezzo niente dalla Lazio.

MARSALA - Il buon sen- essendo contrari al ventila- testa sulle spalle e poco pro rigenti sia stata ben accol spegnere l'iniziale entuasia- so è prevalso a Marsala to scambio vorrebbero an- clivi a lasciarsi trascinare ta dai soci, e rappresenti il dall'entusiasmo avventato giusto premio per chi ha semblea dei soci dello Sport | Pare già avvenuta la ces- e sempre apportatore di lavorato con passione, con Club ed infine tutto è an- sione di Sergio De Corte non buoni frutti, almeno a competenza e con concretezza.

> Procede intanto la mis- sato, abbia più che mai bi- una Assemblea e per il binon vorremmo ritornare su

acclamazione con la quale ni. In questa occasione pasono state approvate sia la re verrà proposta di derelazione del Presidente dente Gandolfo bene ha rinnovato la loro fiducia a- Gandolfo sia il bilancio mandare al nuovo Consi-

Verso la fine del correndopo l'esperienza del pas- te mese è prevista ancora sportivo 1962-63, che inizia la sostituzione dei dirigennota della settimana scor- sti come auspichiamo non dovessero nel frattempo re-Diremo comunque che la cedere dalle loro dimissio-

### Drammatico spareggio a Ribera Battuta la Libertas Trapani

In seguito al provvedimento giore mancavano Borin, Bar- di hanno fatto a gara in bra-

Altro bolle intanto nel stivo e il nervosismo dovuto di punizione che rimbalzava verrà ancor più rinforzata ed «clan» azzurro: come ab- alla assenza forzata dei mi- sulla traversa e creava una il prossimo anno gli sportivi biamo avuto modo di scri- gliori compagni di squadra La mischia nell'area di Lunardi vere nel corso della nota Libertas infatti è scesa in risolta da una zampata ga- una formazione di ottimi giodella scorsa settimana, il campo in una formazione ine- leotta di un mediano. Siena propone un cambio dita e rimaneggiata, ben di- Ciò non pertanto tutti i ra- catori, tutti del vivaio locale, Orazio Silno, Presidente dei Cocciuti - La Volpicella o versa da quella efficiente e gazzi si sono prodigati fino al pronta a fornire agli appas-

della Lega Sicula con il quale tolomeo Sorrentino, Flores e vura e dedizione. Anche Laz-Si è così appreso che il è stato accolto il reclamo ed Scandaliato. L'assenza di que- zarino,malgrado la scarsa pre-

abbiamo scritto nel numero deficit di 56 milioni con cui è stata riconosciuta alla Li- sti uomini, tra cui i due mi- parazione, ha corso in lungo e scorso sta disputandosi al l'Amministrazione Gandol- bertas la validità della vitto- gliori attaccanti, ha scompa- in largo piazzando tiri mici-«Provinciale» va riscuotendo fo aveva lo scorso anno,con ria contro il Balestrate, la ginato i piani dell'allenatore diali neutralizzati dal valente atto di coraggio, assunto lo compagine trapanese ha do- ed il rendimento del comples- portiere avversario. Anche i vuto disputare sul campo del so. Senza la sfortuna di tali rincalzi, a corto di fiato, han-Ribera lo spareggio contro la imprevedibili assenze il suc- no combattuto con an mo e SGES di Palermo per l'aggiu- cesso sarebbe stato a portata con tenacia E' stato un incondicazione del primato in clas- di mano, poiche anche gli av- tro tanto sentito e movimenversari hanno mostrato lacu. tato quanto sfortunato. L'incontro è stato malamen. ne vistose di preparazione e di La Libertas però, per i suci te perso dai ragazzi di Pollina rendimento. E' stato soltanto meriti sportivi e per il suo in cambio del centravanti che hanno lottato fino allo nell'ultimo minuto del secon- brillante campionato, avrà Marcos più milioni e della spasimo ed in maniera assolu- do tempo supplementare che forse la possibilità di essere mezz'ala Severini prove- tamente commovente, sfidando la squadra palermitana ha ugualmente promossa nella la terribile fatica del caldo e- colto la vittoria mercè un tiro serie superiore. La compagine

trapanesi potranno ammirare Comitato Regionale della Valcani-La Volpicella. I di-F.I.G.C. Valcani-La Volpicella. I di-rigenti del Marsala pur non to. Per motivi di forza mag-na, Poma, Garziano e Lunar- stazioni calcistiche.

## Stagione Lirica

(segue dalla 1.a pagina) po pieghevole, consente, a no- talis. stro avviso, a questo prestigioso cantante di affrontare con modernità d'intenti, mi-

più disparati ruoli. go all'interprete.

Alla Otta non difetta la voce, molto bella per timbro, ne il temperamento.

Siamo pertanto convinti che essa ben presto spiccherà alti voli nel mondo della lirica.

Luigi Ottolini ci ha offerto il dono della sua splendida voce, una voce di tenore ben bellissima impostazione. Il suo Faust ci ha commosso e alla pace terrena, sia negli abbandoni ai desideri dell'anima umana, sia nell'aspirazione alla salvezza.

Un'Elena veramente efficace, il soprano Simona Dall'Argine, cantante di notevomezzi vocali e di spiccata intelligenza artistica. .

Il regista Enrico Frigerio, sa con accenti appassionati, fele ». L'opera è di per se ha saputo trovare il punto stessa spettacolare, ma Fri- « Madama Butterfly ». giusto in cui cantante ed at- gerio ha imposto il giusto rittrice si fondono per dar luo- mo all'azione, ha ben dosato le luci, ha fatto muovere direttoriale dipanando, con le masse, evitando inutili as- opera di sapiente cesello, la sembramenti e banali visioni delicata partitura pucciniana gerio ha bandito dallo spet- mi effetti, sia per quanto riratamente esornativo, pun- strale, sia per quanto riguartando all'essenziale. Abbia- da la condotta dell'insieme. mo notato come nella scena

straneo allo svolgimento del- derivante dalla eccessiva pocolpiti sia nella invocazione la vicenda scenica. Ed a pro- polarizzazione del capolavoro. di maggiore rilievo. posito di coro, non si può non rivolgere un grandissimo elo- sti di Butterfly, si rivela una ticolare elogio a Vera Magrigio a Giuseppe Conca, istrut- grande artista, sia per qua- ni che è stata una Suzuki ef- te dallo studio d'arte « Ercotore del Coro del «Bellini» lità vocali — di prinussimo ficacissima sotto ogni punto le Sormani». Abbiamo apdi Catania Il maestro Conca ordine quanto a morbidezza di vista. può andare fiero di questo e duttilità di voce - sia per magnifico Coro, che egli ha la perfetta penetrazione nel ratterizzazioni, Ferdinando saputo rendere così compat- personaggio, nel quale ha a- Alfieri che è stato Goro. Uno to e che in un'opera come il vuto modo di immedesimarsi «Zio Bonzo», anch'esso am-

zione che è riuscito a fare di fermando ancora una volta fessione, requisito che in par- Natoli poter definire grandi, senza Wagner, il pedante discepolo il buon gusto e la intelligen- te si mutua dalla natura, in Sempre a posto il meraviriserva. La bellezza della vo- di Faust, ne vera Magrini, za per cui va giustamente parte si acquista, con la vobienti della vicenda.

Successo vivissimo di pubblico che ha calorosamente sta a grande rispetto per ciò applaudito tutti gli interpreti re i suoi mezzi, con finezza sa opera verso i singoli per-Carla Otta è un soprano che è proprio della musica, a scena aperta e che alla fidi giovanissima età. Eppure ha curato in modo eccellente ne dell'opera li ha salutati sua Margherita si è espres- questa edizione del « Mefisto- con innumerevoli chiamate.

Ottavio Marini ha fornito

L'opera, ancora una volta del «Saba infernale» ed in ci ha avvinti, per la magiquella del «Saba Classico», strale esposizione del maeil coro sia intervenuto solo stro Marini, facendoci dimusicalmente, rimanendo e- menticare qualche avversità re, dato che gliene attribuia-Orietta Moscucci, nelle ve- Dobbiamo tributare un par-

Non possiamo, infine, tra- « Mefistofele » assume un'im- innumerevoli volte. La Mo- mirevole, Guido Malfatti. scurare Ferdinando Alfieri portanza di primissimo piano. scucci possiede quel requisito

ce di Jerome Hines, voce impeccabile sia nel ruolo di famosa, ha ideato i passi di lontà: la classe. Abbiamo no- ca, coro di cui il « Bellini » scultorea e nello stesso tem- Marta che in quello di Pan- danza più risponenti agli am- tato certe finissime « smor- di Catania può davvero mezature » di voce che sono un nar vanto. indice di come una grande cantante sappia padroneggia- ha indirizzato la sua prezio-

> ed alto senso artistico. Il giovane tenore Alfonso di temperamento, nel ruolo Pinkerton, L'esperienza neriuscire nella strada prescelre leggermente la propria vod'insieme. In conclusione, Fri- che è stata resa con bellissi- ce, in modo da potere divenire un cantante di primissimo tacolo ogni elemento esage- guarda il fine tessuto orche- ordine e di potere aggiungere altri successi a quelli già

conseguiti. Uno Sharpless nobilissimo, sia vocalmente che scenicamente, il baritono Lino Puglisi, che vorremmo ascoltamo la capacità, in una parte

Sempre felice nelle sue ca-

glioso Coro del maestro Con-

Il regista Enrico Frigerio sonaggi, dato che la Butterfly possiede solo qualche sce-La Morena si è imposto per na di massa, emendando Sabato 7 Luglio: prima di potenza di voce e per calore quanto di oleografico e convenzionale essa può ancora contenere e riuscendo a far una saggio della sua bravura cessaria a ciascuno per ben muovere sulla scena cantanti con sobrietà, disinvolta, gli consentirà di affina- tura e senza atteggiamenti « operistici ».

Anche per la « Butterfly ». il successo è stato vivissimo, con molti applausi a scena aperta e varie chiamate alla fine di ogni atto.

Rileveremo, infine, che la Orchestra Stabile del Teatro Massimo di Palermo ha svolto il suo compito con grande dignità, contribuendo, in misura notevole, alla riuscita della Stagione. Le scene sono state forni-

prezzato molto quelle del « Mefistofele », mentre qualche perplessità ci ha suscitato la scena unica ideata per « Madama Butterfly », con ir-Dobbiamo citare, inoltre, il rilevanti cambiamenti nel Rya Teresa Legnani, con- nobilitatore di ogni arte, pro- Miraglia, il Di Trapani, la corso dei tre atti.



# PEZZANO

nell'immenda di trasferirsi in locali provisoli per la sostru

PALAZZO DELLA

MODA

essezionale con lo sconto del

sulle rendite per contanti



Reparto Conf. e Abb. Uomo Reparto Abbigliamenti Donna Reparto Confezioni Donna - Via S. Malato, 3

- C. V. Emanuele, 29

- Via Torrearsa, 68